



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

نوفمبر 2017



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان .1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور .2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل .3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة .4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم .5</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة .6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة .7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل .8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	30/11/2017	15 (T4 -2017)				30/11/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	04/01/2018	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	12 (Fév -2018)	04/01/2018	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	29/12/2017					29/12/2017	السكان الناشطون
Taux de chômage	29/12/2017					29/12/2017	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	16/01/2018			30 (T4 -2017)		16/01/2018	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/12/2017	05 (Déc -2017)	06 (Janv -2018)	06 (Fév -2018)	05 (Mars -2018)	07/09/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	18/01/2018	30 (Déc -2017)	28 (Janv -2018)	30 (Fév -2018)	30 (Mars -2018)	18/01/2018	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/12/2017	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	12 (Fév -2018)	12 (Mars -2018)	11/09/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	05/12/2017		28 (an-2017)			05/12/2017	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2011-2015 ..
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014-2015 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 21 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2014 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010-2014 + قرص ليزري .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري .....
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014-2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 + قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2011-2015 .....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014-2015.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°21 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2014+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر





## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	حسب الولايات
Tunis	1070.4	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	629.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	678.3	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	402.6	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	831.9	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	184.4	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	586.0	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	306.6	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	404.2	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.9	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	227.5	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	716.6	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	581.3	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	431.2	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	995.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	586.6	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	452.4	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	446.2	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	391.5	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	502.3	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	347.7	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	112.5	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	164.5	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11446.3</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>10565.7</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017								2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>	<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	4229	4405	4180	3770	3056	3306	3167	3644	44147	3307	3385	3622	3967	4229	تونس
Ariana	308	328	248	274	209	204	254	227	3034	228	218	244	246	308	أريانة
Ben Arous	1027	1007	1069	872	703	654	690	777	10161	786	727	858	915	1027	بن عروس
Manouba	69	81	61	54	51	47	37	48	739	58	63	48	78	69	منوبة
Nabeul	853	1019	1068	1127	834	824	776	1075	13091	927	945	1101	1142	1332	نابل
Zaghouan	209	200	180	192	127	144	171	188	2355	154	196	189	181	197	زغوان
Bizerte	593	869	890	802	623	601	583	705	8801	635	596	712	722	899	بنزرت
Béja	430	318	446	429	281	280	281	285	4313	305	315	332	366	443	باجة
Jendouba	384	419	440	472	332	381	304	365	4071	335	348	308	313	383	جندوبة
Le Kef	289	258	305	303	232	222	230	218	3342	216	260	265	293	314	الكاف
Siliana	273	299	335	301	220	222	215	249	3067	220	191	224	270	308	سليانة
Sousse	1239	1301	1304	1222	997	1085	1014	1264	14765	1005	1199	1323	1297	1426	سوسة
Monastir	888	997	1117	947	807	781	806	952	11576	930	875	1004	1002	1181	المنستير
Mahdia	702	745	750	771	636	614	527	689	8414	539	618	747	813	766	المهدية
Sfax	904	852	1079	1669	1402	1487	1304	1718	21853	1682	1650	1881	2010	2112	صفاقس
Kairouan	960	925	942	1001	856	947	894	1109	12726	879	930	1014	1138	1188	القيروان
Kasserine	910	1017	957	920	785	795	753	878	10375	693	741	809	904	954	القصرين
Sidi Bouzid	402	657	600	574	502	512	503	670	7811	552	603	696	689	771	سيدي بوزيد
Gabès	720	769	787	758	634	578	546	719	8231	631	646	711	716	832	قابس
Médenine	884	888	957	911	775	759	633	836	9986	676	759	870	879	1000	مدنين
Tataouine	293	251	277	275	213	218	214	256	2544	221	174	231	257	259	تطاوين
Gafsa	722	713	710	742	560	583	620	717	7908	621	601	646	712	710	قفصة
Tozeur	175	185	171	191	138	171	184	223	2194	183	184	201	190	215	توزر
Kébili	286	233	270	286	244	293	243	346	3509	306	287	338	283	316	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>17749</b>	<b>18736</b>	<b>19143</b>	<b>18863</b>	<b>15217</b>	<b>15708</b>	<b>14949</b>	<b>18158</b>	<b>219013</b>	<b>16089</b>	<b>16511</b>	<b>18374</b>	<b>19383</b>	<b>21239</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	827	857	777	889	766	1014	1076	1334	10817	998	947	898	771	827	تونس
Ariana	181	180	170	188	170	235	237	257	2273	194	163	185	168	181	أريانة
Ben Arous	205	232	183	213	203	258	249	302	2587	240	206	198	191	205	بن عروس
Manouba	103	79	107	124	106	133	139	196	1459	128	143	109	95	103	منوبة
Nabeul	270	272	251	279	296	334	413	483	4016	405	320	299	284	315	نابل
Zaghouan	65	67	57	47	59	67	110	128	829	92	97	54	63	63	زغوان
Bizerte	253	213	223	236	276	335	333	438	3242	286	270	238	259	238	بنزرت
Béja	181	137	133	155	152	193	189	245	1835	183	150	133	130	144	باجة
Jendouba	241	227	218	188	197	209	254	328	2364	214	206	179	140	178	جندوبة
Le Kef	153	133	127	143	128	150	206	194	1570	151	137	117	112	123	الكاف
Siliana	117	94	89	107	88	111	145	158	1189	127	83	73	64	94	سليانة
Sousse	140	309	284	301	334	365	365	506	3923	345	351	356	305	320	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## Etat civil

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017								2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Monastir	226	241	183	203	245	256	308	376	2817	278	235	196	213	237	المنستير
Mahdia	198	199	158	173	167	239	254	329	2222	189	199	193	177	204	المهدية
Sfax	139	328	355	389	394	509	642	791	5706	523	481	439	423	425	صفاقس
Kairouan	231	235	229	233	248	272	359	444	3222	329	261	270	225	244	القيروان
Kasserine	183	195	179	165	171	227	192	288	2155	230	178	169	156	175	القصرين
Sidi Bouzid	106	111	108	116	137	150	153	218	1859	187	178	140	143	135	سيدي بوزيد
Gabès	172	166	138	151	152	153	209	287	2036	221	189	132	166	168	قابس
Médenine	220	217	216	211	188	237	284	395	2813	262	238	210	199	215	مدنين
Tataouine	48	64	45	51	54	65	87	112	495	59	33	35	45	46	تطاوين
Gafsa	160	156	109	146	135	163	196	249	1722	170	156	124	119	130	قفصة
Tozeur	45	51	37	39	43	50	54	91	566	52	57	35	28	47	توزر
Kébili	60	56	56	49	73	65	86	98	716	60	71	64	42	50	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>4524</b>	<b>4819</b>	<b>4432</b>	<b>4796</b>	<b>4782</b>	<b>5790</b>	<b>6540</b>	<b>8247</b>	<b>62433</b>	<b>5923</b>	<b>5349</b>	<b>4846</b>	<b>4518</b>	<b>4867</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>	<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	2039	1408	138	825	598	541	295	335	8811	489	379	709	882	2039	تونس
Ariana	822	610	42	249	86	122	66	86	2981	131	73	217	300	822	أريانة
Ben Arous	1327	1043	69	458	329	235	113	178	5222	237	171	346	619	1327	بن عروس
Manouba	1039	702	32	320	160	172	69	98	3569	128	121	237	434	1039	منوبة
Nabeul	656	856	133	250	384	333	170	194	6529	257	157	365	785	1818	نابل
Zaghuan	316	324	52	96	99	64	18	40	1684	41	29	102	222	497	زغوان
Bizerte	1251	893	125	206	259	152	113	117	5030	140	110	224	687	1850	بنزرت
Béja	755	566	93	105	143	88	29	51	2826	83	63	148	406	1001	باجة
Jendouba	893	753	255	222	227	112	69	93	4238	140	117	244	654	1152	جندوبة
Le Kef	398	369	101	92	143	60	30	45	2198	55	47	124	222	656	الكاف
Siliana	516	550	145	98	90	58	33	35	2288	42	43	102	354	687	سليانة
Sousse	979	747	122	276	530	348	162	206	5182	283	156	383	561	1264	سوسة
Monastir	1168	1100	177	186	316	262	151	185	4534	159	105	192	465	1253	المنستير
Mahdia	1098	760	177	169	244	190	102	153	4092	155	118	234	549	1017	المهدية
Sfax	563	502	448	355	491	456	233	266	7718	345	171	385	776	1756	صفاقس
Kairouan	723	682	475	415	588	427	177	229	5905	273	241	418	922	975	القيروان
Kasserine	785	645	301	341	346	206	112	147	4777	164	185	431	829	864	القصرين
Sidi Bouzid	712	594	202	322	324	207	93	144	4348	188	147	328	723	875	سيدي بوزيد
Gabès	1085	821	124	94	266	218	85	104	3643	91	80	151	423	1088	قابس
Médenine	1104	876	148	159	343	264	166	181	5047	149	109	344	484	1507	مدنين
Tataouine	359	322	29	43	84	73	42	43	1331	17	32	73	179	436	تطاوين
Gafsa	655	612	153	192	352	246	139	161	3837	126	156	232	487	769	قفصة
Tozeur	134	136	23	42	122	95	59	107	1020	62	56	79	98	136	توزر
Kébili	252	198	31	48	168	158	127	305	1552	161	76	60	94	205	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>19629</b>	<b>16069</b>	<b>3595</b>	<b>5563</b>	<b>6692</b>	<b>5087</b>	<b>2653</b>	<b>3503</b>	<b>98362</b>	<b>3916</b>	<b>2942</b>	<b>6128</b>	<b>12155</b>	<b>25033</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2017			2016		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.59**	1.34*	1.86	1.78	1.07	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 3.EMPLOI

## Marché de l'emploi

## 3.الشغل

## سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017											2016			1.3 طلبات الشغل
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	52502	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	50384	62150	63208	44047	49840	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	52502	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	3518	4441	4503	3012	3277	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	تونس
Ariana	1597	2261	2004	1497	1704	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	أريانة
Ben Arous	2462	3191	3198	2325	2390	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	بن عروس
Manouba	1763	2357	2218	1505	1649	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	منوبة
Nabeul	2998	4116	4418	2707	3281	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	نابل
Zaghuan	913	1425	1978	1564	1093	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	زغوان
Bizerte	2371	2979	3208	1996	2240	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	بنزرت
Béja	1323	1852	2005	1350	1486	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	باجة
Jendouba	1707	2278	2426	1986	2329	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	جندوبة
Le Kef	1429	1945	1831	1331	1247	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	الكاف
Siliana	970	1323	1230	946	957	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	سليانة
Sousse	2359	3106	2930	2136	2287	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	سوسة
Monastir	2123	3205	3216	2267	2203	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	المنستير
Mahdia	1153	1528	1608	1333	1402	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	المهدية
Sfax	3571	4520	4656	3011	3633	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	صفاقس
Kairouan	1771	2555	2763	2050	2054	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	القيروان
Kasserine	1841	2492	2379	1701	2075	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	القصرين
Sidi Bouzid	2112	2674	2636	2001	2070	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	سيدي بوزيد
Gabès	3205	2876	3434	2409	3091	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	قابس
Médenine	2338	4172	3266	2231	2671	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	مدنين
Tataouine	5327	2901	3389	1336	3166	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	تطاوين
Gafsa	3845	3758	3792	2922	3224	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	قفصة
Tozeur	886	1186	1109	1043	926	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	توزر
Kébili	920	1545	1364	1053	1378	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	7689	8514	8337	6616	5568	7003	7543	6568	8440	6969	7097	6756	5998	7303	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	5080	4897	4513	3933	2887	3328	4098	3283	5179	4208	4130	4123	3550	4233	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	4768	4627	4188	3601	2540	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2017										2016			الترجيح	Pon-dération		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				أكتوبر
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				Oct
<b>INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES</b>	<b>105.6</b>	<b>103.4</b>	<b>97.2</b>	<b>107.4</b>	<b>101.8</b>	<b>104.4</b>	<b>100.3</b>	<b>106.3</b>	<b>99.5</b>	<b>98.9</b>	<b>101.7</b>	<b>100.3</b>	<b>101.0</b>	<b>103.3</b>	<b>673.4</b>	الصناعات المعملية	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES</b>	<b>106.5</b>	<b>130.0</b>	<b>139.9</b>	<b>141.5</b>	<b>110.7</b>	<b>114.9</b>	<b>104.6</b>	<b>110.8</b>	<b>110.1</b>	<b>111.1</b>	<b>116.5</b>	<b>111.9</b>	<b>107.4</b>	<b>107.7</b>	<b>120.9</b>	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	83.2	198.9	116.5	123.8	124.4	114.7	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	27.1	18.3	27.4	53.1	122.7	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	72.5	160.9	618.5	719.5	18.5	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	36.6	37.8	48.9	42.6	39.2	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	130.8	127.4	129.6	131.5	137.0	146.9	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	122.6	118.8	125.6	117.4	100.4	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	94.6	86.5	90.4	91.8	104.8	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	138.9	142.1	136.5	126.3	127.0	139.7	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	129.7	164.0	182.0	162.8	134.1	145.9	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0		المشروبات	
Tabac	117.4	97.2	79.6	88.9	101.7	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9		التبغ المصنع	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	<b>108.9</b>	<b>90.1</b>	<b>96.7</b>	<b>94.7</b>	<b>81.5</b>	<b>108.3</b>	<b>111.8</b>	<b>108.8</b>	<b>95.6</b>	<b>92.0</b>	<b>103.8</b>	<b>98.0</b>	<b>108.8</b>	<b>110.9</b>	<b>63.9</b>	مواد البناء و الخزف و البلور	
Extraction de pierres	111.7	92.6	97.6	107.5	112.8	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7		أحجار للبناء و للصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	131.4	90.6	116.2	113.3	73.0	125.2	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	157.2	158.7	153.3	153.5	159.9	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	141.1	124.8	141.9	135.1	132.0	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	99.0	78.3	82.8	93.6	82.9	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	54.6	54.8	49.7	49.3	47.4	61.0	61.2	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	118.5	93.6	102.3	97.8	77.1	113.5	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	61.2	53.3	59.7	57.8	57.5	80.7	80.4	76.0	77.9	69.9	72.3	69.5	71.2	78.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	60.2	57.1	57.8	49.0	72.2	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1		مصنوعات من حجر	
<b>INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.</b>	<b>119.4</b>	<b>108.7</b>	<b>102.9</b>	<b>107.2</b>	<b>113.8</b>	<b>109.7</b>	<b>102.3</b>	<b>107.2</b>	<b>99.8</b>	<b>103.8</b>	<b>104.9</b>	<b>105.9</b>	<b>108.4</b>	<b>115.7</b>	<b>200.9</b>	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	88.0	89.0	78.2	84.6	95.1	99.0	95.6	90.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6		منتجات معدنية	
Travail des métaux	82.6	80.6	86.2	85.9	94.1	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	123.3	106.7	103.2	98.3	99.3	122.7	107.7	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	137.3	119.2	120.5	128.5	121.1	111.8	105.9	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	98.9	92.3	85.9	96.9	120.5	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	107.0	88.1	116.7	135.9	142.3	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	148.2	135.7	107.0	106.5	128.9	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	113.4	118.4	106.8	106.0	114.4	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6		معدات نقل أخرى	

	2017										2016				الترجيح	Pon-dér-ation
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>85.5</b>	<b>73.0</b>	<b>75.2</b>	<b>71.8</b>	<b>73.5</b>	<b>74.1</b>	<b>79.5</b>	<b>87.6</b>	<b>79.7</b>	<b>84.5</b>	<b>78.4</b>	<b>79.8</b>	<b>81.3</b>	<b>77.2</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	54.9	47.7	50.9	49.5	48.6	42.6	46.8	58.4	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	112.4	144.5	164.9	177.7	177.9	195.7	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	188.1	118.7	122.8	67.2	116.6	183.2	211.3	154.6	128.8	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	123.8	122.3	83.4	115.3	114.4	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	161.4	131.8	126.5	122.3	121.6	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	55.8	56.7	59.9	76.8	64.0	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>91.9</b>	<b>97.1</b>	<b>59.5</b>	<b>104.6</b>	<b>100.0</b>	<b>102.2</b>	<b>97.8</b>	<b>109.3</b>	<b>100.8</b>	<b>92.7</b>	<b>94.3</b>	<b>91.4</b>	<b>86.8</b>	<b>88.8</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	98.7	119.7	50.4	101.9	99.6	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	87.2	87.4	61.2	109.2	100.5	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	99.0	92.1	71.9	89.2	98.8	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3		جلود - لوازم السفر أجنبية
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>114.3</b>	<b>105.1</b>	<b>109.3</b>	<b>110.4</b>	<b>110.6</b>	<b>110.5</b>	<b>108.5</b>	<b>111.4</b>	<b>106.7</b>	<b>100.7</b>	<b>108.7</b>	<b>110.4</b>	<b>114.8</b>	<b>114.9</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	102.2	106.5	114.7	110.9	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	114.9	111.2	110.4	100.3	104.4		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	100.7	92.3	123.5	105.7	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	117.1	116.4	131.9	122.2	94.7		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	91.0	93.3	96.5	83.6	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	75.0	86.4	90.8	92.7	86.0		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	121.1	98.6	118.7	110.6	110.4	104.7	100.9	101.4	86.2	89.8	106.2	105.2	124.3	124.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	124.2	129.9	112.7	99.3	122.9	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
<b>MINES</b>	<b>42.1</b>	<b>54.0</b>	<b>59.1</b>	<b>61.0</b>	<b>56.1</b>	<b>47.7</b>	<b>61.0</b>	<b>59.5</b>	<b>63.3</b>	<b>75.7</b>	<b>47.0</b>	<b>65.2</b>	<b>60.5</b>	<b>47.9</b>	<b>24.1</b>	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	38.4	52.5	60.1	60.8	53.0	44.4	60.1	56.5	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	108.3	70.3	27.3	32.4	90.0	90.2	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9		الملح
Minerais de fer	128.9	143.6	122.7	241.7	245.4	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5		خامات (ركازات) الحديد
<b>ENERGIE</b>	<b>73.6</b>	<b>82.6</b>	<b>74.1</b>	<b>76.3</b>	<b>73.9</b>	<b>77.6</b>	<b>68.3</b>	<b>66.4</b>	<b>76.8</b>	<b>87.0</b>	<b>80.0</b>	<b>74.7</b>	<b>71.2</b>	<b>84.2</b>	<b>302.6</b>	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	56.8	57.7	41.8	45.3	47.9	56.0	58.0	58.0	54.7	63.6	62.1	62.6	63.3	61.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	153.7	246.6	210.0	210.8	219.9	211.2	68.9	31.2	263.7	277.0	178.3	115.6	55.7	259.3		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	115.4	133.0	172.2	168.5	135.5	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6		الكهرباء
Eau distribuée	132.2	140.9	156.7	156.1	142.2	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7		الماء الموزع
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>94.4</b>	<b>95.9</b>	<b>89.3</b>	<b>96.9</b>	<b>92.3</b>	<b>94.9</b>	<b>89.7</b>	<b>93.1</b>	<b>91.8</b>	<b>94.8</b>	<b>93.8</b>	<b>91.7</b>	<b>91.0</b>	<b>96.2</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017								2016							الوحدة
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 <sup>3</sup> HL	539	454	590	609	610	519	546	500	498	462	444	470	517	507	حليب معقم
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	58.5	62.9	79.2	76.1	77.1	72.2	74.4	75.2	78.5	76.0	78.7	73.7	81.4	69.2	أنف طن دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	68.0	54.4	74.4	63.8	67.3	59.5	62.5	69.2	64.2	68.4	68.1	64.1	79.7	66.2	أنف طن سميد
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	75.3	74.5	81.4	77.8	78.4	75.7	77.1	76.2	78.2	78.4	78.0	75.0	78.1	73.0	أنف طن دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	71.3	54.3	76.4	63.6	66.3	61.3	62.0	68.9	63.4	66.3	68.6	65.7	79.5	66.7	أنف طن سميد
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	16.9	12.2	19.5	11.8	_	7.8	17.8	14.9	19.3	18.8	19.5	0.9	_	11.6	أنف طن سكر مرحي
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	168.9	68.7	123.6	168.8	174.1	128.3	136.1	142.9	153.6	157.6	169.9	158.6	185.6	134.3	أنف هل الجعة
<b>Indust.du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	766.0	876.0	946.0	864.3	927.0	821.0	919.0	922.1	931.0	1007.0	994.0	979.0	776.0	603.0	طن تبغ التدخين
Tabac à priser	T	13.8	14.8	20.3	19.9	21.1	19.7	20.3	25.5	20.0	20.0	20.0	16.0	21.0	16.0	طن النقة
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	595.1	397.2	765.1	740.3	765.4	650.5	535.7	707.9	631.4	744.0	852.7	587.9	572.6	515.5	أنف طن إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	31.5	22.9	40.6	35.8	36.5	34.8	32.1	44.4	26.9	32.0	31.5	32.3	105.0	58.1	أنف طن إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	13.4	6.9	15.7	12.8	15.6	11.8	16.3	15.4	13.5	18.1	21.8	17.0	12.8	11.1	أنف طن الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	3.0	5.6	5.7	_	_	4.0	_	_	0.9	_	_	_	أنف طن الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن الجبس
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	514.6	303.3	562.1	589.9	716.9	591.4	588.0	602.3	611.3	676.5	734.1	538.6	532.1	430.7	أنف طن إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	15.6	10.8	18.6	16.1	16.0	13.8	12.8	21.5	12.3	14.1	14.2	11.1	72.0	44.4	أنف طن إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	11.9	6.7	14.1	13.8	16.8	13.4	14.1	15.5	15.4	19.3	21.0	13.4	16.7	9.3	أنف طن الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	1.8	1.1	1.4	2.3	1.3	2.9	3.1	1.7	2.4	1.4	1.9	2.3	1.7	0.9	أنف طن الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن الجبس
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	_	_	9.4	7.6	9.8	8.4	9.1	7.7	8.6	6.7	8.3	5.7	4.9	4.6	أنف طن سبائك
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	29.8	25.5	32.2	43.3	40.1	37.5	53.8	42.5	27.6	41.5	45.2	31.7	30.2	40.1	أنف طن قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	0.2	_	0.6	_	0.3	0.5	0.6	0.6	0.4	أنف طن أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	763	737	617	407	562	837	909	651	922	894	513	452	580	157	طن منتج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	385	312	351	345	403	353	358	361	300	371	409	369	38	282	طن منتج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	417	413	520	562	567	553	499	587	595	600	442	549	631	535	طن هياكل معدنية



Unité	2017								2016						الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	25.9	21.3	39.4	48.7	41.5	48.0	32.3	39.5	31.4	54.7	36.9	41.2	39.2	36.5	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10³T	_	0.2	1.5	0.7	0.1	0.2	_	0.3	_	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	52.5	53.3	43.4	50.4	61.9	48.9	53.6	49.9	55.4	48.6	28.9	34.5	46.7	40.9	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	2.0	_	0.1	1.9	2.2	_	_	1.9	_	_	_	1.0	3.9	0.6	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 45%	10³T	31.6	26.8	33.8	15.8	11.7	33.4	28.3	32.1	26.6	27.4	26.4	23.0	30.7	33.5	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	5.1	2.9	5.0	2.9	4.3	_	2.1	5.3	4.7	4.4	4.3	5.0	7.3	5.5	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	48.4	52.8	38.7	29.2	53.2	56.7	57.0	47.5	61.3	57.3	45.2	45.2	32.3	30.7	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	6.4	0.4	_	22.1	19.9	13.1	20.9	17.8	22.3	23.0	20.8	_	_	17.8	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10³T	_	2.1	1.5	0.1	0.2	1.4	_	2.5	1.8	4.8	_	_	_	_	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة

## Ventes Locales

البيع المحلي

Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.8	3.8	3.7	2.2	3.8	3.4	3.0	3.3	3.5	3.5	3.7	3.6	2.2	3.5	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10³T	8.4	7.7	7.2	7.2	6.9	7.0	4.1	5.7	5.5	3.2	4.5	3.2	6.3	5.6	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	_	5.8	6.5	4.9	14.6	14.1	19.9	11.0	3.6	_	_	_	_	_	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	_	4.4	4.4	2.7	13.6	15.7	14.6	6.6	1.9	_	_	_	_	_	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	_	3.6	3.1	2.3	5.5	4.2	8.3	3.6	1.1	_	_	_	_	_	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	_	0.3	0.4	0.5	1.4	0.8	0.9	1.0	_	_	_	_	_	_	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	_	0.1	0.3	0.4	0.6	0.4	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	86	23	50	137	103	_	_	168	_	166	213	_	198	54	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	1472	1279	1404	410	723	628	19	1249	710	1072	1376	752	1902	1807	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## Principales productions

Unité	2017								2016							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	413.1	369.9	301.3	408.1	413.7	413.8	501.2	305.3	427.7	397.1	307.8	209.5	244.0	247.0	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
<b>5.2 Export</b>																<b>2.5 التصدير</b>	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>																<b>3.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017								2016							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
Extraction de pétrole brute	10 <sup>3</sup> T	106.0	119.3	158.9	169.7	169.7	161.0	188.4	180.7	178.6	170.6	170.0	172.1	184.9	185.8	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	131.5	72.4	63.8	64.9	60.3	141.3	60.6	116.0	62.7	63.9	127.4	132.7	128.2	135.9	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	6.3	7.7	_	_	60.3	11.6	60.6	45.7	0.8	_	63.0	2.9	66.3	6.6	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	4.4	5.1	9.1	7.2	6.6	8.1	8.6	8.2	7.2	6.1	9.7	8.6	8.3	8.1	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	1.0	1.1	2.2	2.2	2.2	1.6	1.7	2.4	1.9	2.0	2.6	2.6	2.8	2.6	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	10.7	11.4	7.3	_	0.3	11.5	12.5	7.4	_	2.4	11.1	8.7	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	13.7	8.9	8.2	7.4	0.4	1.2	8.0	4.9	7.5	3.0	3.5	6.0	5.3	1.3	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	37.0	35.1	34.7	12.7	1.4	40.7	44.1	33.7	23.4	5.0	46.4	44.6	37.3	43.9	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	33.6	35.2	35.9	11.9	1.7	45.1	46.1	40.0	23.1	3.5	49.7	47.2	41.5	52.5	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	9.3	9.9	16.2	6.5	0.4	9.8	17.4	20.8	16.1	0.9	12.3	17.8	25.6	26.9	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	0.9	1.6	2.5	0.5	_	1.5	1.2	4.2	0.3	0.3	1.5	_	37.3	1.0	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	34.3	40.5	43.9	44.9	48.6	49.5	65.3	43.9	55.0	43.0	39.0	39.0	37.0	37.0	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	66.5	50.8	49.1	46.2	47.7	41.7	45.5	47.3	46.0	45.0	48.0	48.0	56.0	54.0	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	3.7	3.1	4.9	3.7	3.9	4.0	5.8	4.2	5.0	4.0	5.0	3.0	3.0	2.0	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	29.2	22.2	22.3	18.4	15.6	12.7	14.8	18.1	12.0	14.0	19.0	24.0	28.0	27.0	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	32.2	22.6	22.9	20.1	17.8	21.3	24.3	23.8	25.0	23.0	19.0	20.0	26.0	32.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	176.8	155.9	183.2	170.4	175.5	155.4	171.6	163.4	178.0	174.0	178.0	155.0	178.0	156.0	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	165.1	166.1	170.5	169.2	170.5	160.8	184.9	184.4	190.1	204.4	195.6	181.7	188.4	191.7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> kwh	2077.2	1670.5	1510.4	1334.9	1399.9	1318.7	1535.1	1535.9	1379.2	1340.0	1461.8	1557.0	1896.1	1873.3	10 <sup>6</sup> كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	283.7	174.1	82.3	78.3	139.4	153.4	214.9	329.0	315.2	217.0	241.2	331.2	426.6	361.7	10 <sup>6</sup> كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	1342.9	1100.8	1069.8	1056.1	1133.3	1021.4	1077.7	977.7	854.0	972.7	909.8	1068.8	1223.7	1248.7	10 <sup>6</sup> كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	395.7	366.3	317.4	160.8	90.7	112.7	200.4	185.9	172.9	119.0	279.1	124.6	205.6	221.4	10 <sup>6</sup> كلوايس	غازية
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	2.7	2.1	1.5	0.9	0.8	0.4	0.4	3.7	0.6	1.3	2.3	3.2	5.2	6.3	10 <sup>6</sup> كلوايس	مائية
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	52.2	27.3	39.4	38.9	35.8	30.7	41.7	39.5	36.5	30.0	29.5	29.2	35.0	35.3	10 <sup>6</sup> كلوايس	هوائية
Consommation	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلوايس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	59.9	54.6	52.3	49.4	47.3	43.7	46.3	49.9	45.8	45.9	49.7	54.8	59.2	58.8	3 م 10 <sup>6</sup>	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	301.6	311.1	363.8	366.7	374.3	351.8	408.9	401.5	403.8	410.1	401.2	388.3	410.8	414.6	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017							2016					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	428.5	267.6	284.1	283.7	273.1	225.5	246.1	248.7	195.0	212.3	220.9	300.3	433.3	تونسي
Algériens	313.9	92.9	158.6	141.0	183.5	99.0	99.4	293.7	141.2	130.4	129.1	450.8	196.0	جزائري
Allemands	24.2	18.4	12.5	12.2	7.3	5.1	5.2	6.7	8.2	19.5	18.2	16.6	16.3	ألماني
Autrichiens	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	1.1	نمساوي
Belges	8.6	4.4	4.5	0.5	2.1	1.3	1.2	1.7	1.6	2.3	2.2	2.5	4.0	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.7	1.9	2.6	2.0	1.6	1.5	1.9	1.7	2.5	2.1	3.2	3.1	بريطاني
Danois	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.4	دانمركي
Espagnols	1.6	0.8	1.3	1.6	1.1	0.9	0.9	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	إسباني
Français	100.9	35.1	44.9	50.6	28.9	25.5	20.8	26.7	22.5	39.5	31.9	59.8	72.5	فرنسي
Hollandais	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.9	1.5	هولندي
Italiens	11.0	6.8	6.5	7.9	6.5	5.3	5.6	6.2	5.5	6.6	6.5	8.5	8.8	إيطالي
Libyens	117.3	87.2	106.3	103.0	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.1	111.8	116.4	105.4	ليبي
Marocains	5.9	3.0	3.9	4.3	3.3	2.6	3.0	3.2	3.7	4.2	5.5	5.6	4.0	مغربي
Moyens orientaux	5.6	2.6	3.5	4.7	3.9	2.6	2.7	3.2	3.2	3.4	3.8	4.5	4.6	الشرق العربي
Suédois	1.4	1.0	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	1.2	سويدي
Suisses	4.5	1.4	1.6	2.3	0.9	0.8	0.7	1.1	0.8	3.2	2.1	1.6	3.3	سويسري
U.S.A	2.6	1.6	1.7	1.5	1.5	1.0	1.2	1.2	1.1	1.3	1.3	1.7	2.4	أمريكي
Autres	138.7	122.6	78.3	30.7	13.3	9.7	10.8	11.5	16.2	66.6	146.3	161.0	159.2	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1172.8</b>	<b>649.1</b>	<b>711.3</b>	<b>648.5</b>	<b>651.2</b>	<b>502.1</b>	<b>480.9</b>	<b>679.9</b>	<b>512.9</b>	<b>621.8</b>	<b>684.9</b>	<b>1136.1</b>	<b>1018.4</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	289.4	217.1	304.4	311.9	291.0	249.7	278.1	214.3	240.4	268.6	342.5	430.8	260.0	تونسي
Algériens	211.2	71.1	146.6	127.8	150.0	88.3	110.6	239.6	130.6	113.9	146.9	419.9	119.0	جزائري
Allemands	18.9	15.7	9.9	10.9	8.0	4.7	5.8	6.4	8.8	21.2	17.6	16.8	13.0	ألماني
Autrichiens	2.0	0.8	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	1.3	1.5	1.0	نمساوي
Belges	6.7	3.4	4.2	4.0	1.8	1.1	1.5	1.4	2.0	2.1	2.5	3.8	2.3	بلجيكي
Britanniques	2.3	1.1	1.8	2.5	1.7	1.8	1.8	1.7	1.7	2.0	2.5	2.8	1.9	بريطاني
Danois	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	0.6	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	0.9	0.8	1.0	1.0	1.5	1.0	إسباني
Français	50.8	25.4	42.4	43.9	23.6	21.6	22.2	22.0	23.7	36.0	39.3	82.9	32.3	فرنسي
Hollandais	0.8	0.5	0.8	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.7	0.7	1.4	0.5	هولندي
Italiens	7.8	5.3	6.4	7.2	6.0	4.6	5.7	5.9	5.4	6.2	7.9	10.1	6.2	إيطالي
Libyens	97.8	70.2	96.2	94.3	112.4	93.1	70.3	65.0	96.3	116.2	86.8	93.6	70.9	ليبي
Marocains	4.5	2.5	4.4	3.2	3.0	2.4	2.7	3.3	3.2	3.6	5.0	5.2	3.4	مغربي
Moyens orientaux	4.4	1.5	3.6	4.2	3.2	2.7	2.6	3.2	3.1	3.4	4.1	4.1	3.2	الشرق العربي
Suédois	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.4	0.5	1.2	0.7	سويدي
Suisses	2.3	1.1	1.6	2.2	0.9	0.6	1.1	0.7	0.9	3.0	1.7	2.8	1.9	سويسري
U.S.A.	2.1	1.0	1.5	1.4	1.3	1.0	1.1	1.3	1.1	1.3	1.6	2.0	1.6	أمريكي
Autres	135.9	105.2	61.7	16.7	10.8	8.8	11.3	9.9	21.1	95.7	154.5	160.1	159.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>839.4</b>	<b>522.8</b>	<b>687.8</b>	<b>633.2</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>517.0</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>676.0</b>	<b>816.6</b>	<b>1240.9</b>	<b>678.4</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	440.7	283.5	318.2	299.5	247.0	204.3	238.8	206.4	219.6	348.8	454.1	561.2	374.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	375.4	229.9	356.1	317.6	356.2	265.7	250.6	357.4	307.1	306.1	289.1	570.8	281.2	الطريق البري
Voie maritime	23.3	9.4	13.5	16.1	13.0	12.4	27.6	13.1	13.7	21.1	73.4	108.9	23.1	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>839.4</b>	<b>522.8</b>	<b>687.8</b>	<b>633.2</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>517.0</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>676.0</b>	<b>816.6</b>	<b>1240.9</b>	<b>678.4</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	...	...	...	...	312.3	91.9	157.1	139.5	182.0	98.0	98.0	292.5	140.2	جزائري
Allemands	...	...	...	...	24.1	18.4	12.4	12.1	7.2	5.1	5.1	6.6	8.1	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	نمساوي
Belges	...	...	...	...	8.6	4.4	0.1	4.5	2.0	1.3	1.1	1.6	1.6	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	3.1	1.6	1.9	2.6	2.0	1.5	1.5	1.8	1.6	بريطاني
Danois	...	...	...	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	...	...	...	...	1.5	0.8	1.2	1.6	1.0	0.9	0.8	0.9	1.1	إسباني
Français	...	...	...	...	100.2	34.5	44.4	49.9	28.3	25.0	20.2	26.1	22.0	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	هولندي
Italiens	...	...	...	...	10.7	6.5	6.2	7.6	6.1	5.0	5.2	5.9	5.3	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	117.3	87.2	106.3	102.9	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	ليبي
Marocains	...	...	...	...	5.9	2.9	3.8	4.2	3.2	2.6	2.8	3.1	3.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	5.4	2.5	3.3	4.5	3.7	2.4	2.5	3.0	3.1	الشرق العربي
Suédois	...	...	...	...	1.4	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	سويدي
Suisses	...	...	...	...	4.5	1.4	1.6	2.2	0.9	0.8	0.7	1.1	0.7	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	2.5	1.6	1.6	1.5	1.5	0.9	1.1	1.2	1.0	أمريكي
Autres	...	...	...	...	138.4	122.4	82.3	26.4	13.0	9.2	10.5	11.4	16.0	غيرهم
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	<b>740.9</b>	<b>379.0</b>	<b>423.9</b>	<b>361.4</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>231.3</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	...	...	...	...	339.9	215.8	197.0	152.7	108.8	89.6	85.5	96.4	96.8	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	...	...	373.6	155.6	223.8	204.1	262.9	181.8	143.1	326.4	216.2	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	...	...	27.4	7.6	3.1	4.6	3.0	2.5	2.7	5.4	2.5	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	<b>740.9</b>	<b>379.0</b>	<b>423.9</b>	<b>361.4</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>231.3</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	90.3	111.5	359.1	1074.3	435.7	32.7	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	جزائري
Allemands	145.6	310.9	280.9	259.8	219.0	185.9	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	ألماني
Autrichiens	1.1	4.0	4.3	5.2	7.4	3.9	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	نمساوي
Belges	27.7	30.5	32.2	39.7	42.2	24.4	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	بلجيكي
Britanniques	6.2	9.0	11.8	16.8	9.1	4.2	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	بريطاني
Espagnols	6.5	8.8	10.5	19.4	10.3	3.6	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	إسباني
Français	127.5	247.4	244.6	439.9	288.4	135.7	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	فرنسي
Hollandais	1.3	11.1	3.0	3.2	2.5	1.5	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	هولندي
Italiens	17.3	16.2	20.3	34.6	24.0	12.9	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	إيطالي
Libyens	49.7	56.4	53.5	70.2	52.0	19.7	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	ليبي
Marocains	5.4	6.5	6.8	9.7	10.0	8.1	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	مغربي
Moyens orientaux	14.2	14.5	12.8	16.0	16.0	5.8	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	الشرق العربي
Scandinaves	3.4	5.0	2.3	1.9	3.6	0.8	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	اسكندنافي
Suisses	5.5	19.5	11.1	11.8	14.7	7.8	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	سويسري
U.S.A	3.8	4.6	5.0	5.1	6.2	3.0	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	أمريكي
AUTRES	117.8	877.0	1469.9	1422.8	1375.6	1032.0	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>623.3</b>	<b>1732.9</b>	<b>2528.1</b>	<b>3430.4</b>	<b>2516.7</b>	<b>1482.0</b>	<b>1082.5</b>	<b>638.9</b>	<b>507.8</b>	<b>343.5</b>	<b>358.0</b>	<b>410.8</b>	<b>488.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>910.1</b>	<b>2048.7</b>	<b>3139.2</b>	<b>4897.6</b>	<b>3671.5</b>	<b>1709.2</b>	<b>1379.2</b>	<b>1084.5</b>	<b>906.0</b>	<b>588.1</b>	<b>753.4</b>	<b>711.3</b>	<b>732.5</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	286.8	315.8	611.1	1467.2	1154.8	227.2	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6819</b>	<b>7383</b>	<b>6354</b>	<b>7424</b>	<b>8358</b>	<b>5779</b>	<b>6646</b>	<b>8642</b>	<b>6566</b>	<b>6622</b>	<b>5557</b>	<b>5262</b>	<b>6492</b>	<b>7399</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8148</b>	<b>8709</b>	<b>7451</b>	<b>8520</b>	<b>9877</b>	<b>6537</b>	<b>7703</b>	<b>9932</b>	<b>7829</b>	<b>7899</b>	<b>6675</b>	<b>6199</b>	<b>7701</b>	<b>8594</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13453</b>	<b>13418</b>	<b>12661</b>	<b>12336</b>	<b>13377</b>	<b>10762</b>	<b>13404</b>	<b>13225</b>	<b>13482</b>	<b>13838</b>	<b>14264</b>	<b>12942</b>	<b>13503</b>	<b>13542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

## 8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>PORT</b>																	
<b>ميناء</b>																	
<b>Tunis, goulette Rades</b>																	
تونس حلق الوادي. رادس																	
Navires entrés	Nbr	193	168	163	168	168	164	176	175	188	158	189	185	185	192	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	4771.3	3968.6	3705.4	3795.7	3856.9	3425.2	3890.5	3795.8	4076.4	3256.2	3642.5	4181.6	4893.9	4800.5	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	447.5	410.2	564.1	466.9	548.9	482.1	477.3	486.1	498.9	465.7	518.9	437.8	413.8	486.0	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	134.2	146.5	162.5	159.7	161.9	171.8	152.1	146.9	149.0	160.8	154.9	115.8	119.8	126.7	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	123.4	35.0	15.2	18.7	15.7	15.9	14.5	31.9	31.9	11.8	16.0	20.8	58.0	124.8	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	22.5	9.2	12.7	14.3	26.9	14.6	13.4	28.3	12.2	12.4	20.1	75.3	108.0	21.9	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>																	
<b>صفاقس</b>																	
Navires entrés	Nbr	78	72	91	84	80	68	72	79	88	92	86	76	77	69	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	450.0	380.6	482.6	471.0	449.3	352.3	421.3	420.3	477.7	463.0	428.7	455.8	373.6	414.9	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	251.3	175.2	339.9	272.0	307.3	376.8	220.3	318.6	280.5	248.6	272.5	258.5	227.2	173.1	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	108.0	74.0	218.6	75.8	58.7	106.6	113.1	126.1	123.5	136.8	109.5	104.3	60.0	98.3	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>																	
<b>سوسة</b>																	
Navires Entrés	Nbr	53	33	63	50	50	56	70	55	78	70	82	49	44	49	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	254.9	193.6	253.0	226.0	230.0	264.6	305.4	334.0	309.1	293.8	90.7	236.0	205.3	233.3	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	144.9	90.9	147.8	130.9	128.4	151.6	166.6	172.0	131.3	156.6	7.3	106.7	124.4	91.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	65.3	30.3	33.6	55.4	51.9	71.7	68.3	71.5	76.7	51.6	0.0	30.2	46.3	61.7	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>																	
<b>بنزرت</b>																	
Navires Entrés	Nbr	46	38	43	48	45	34	41	39	35	38	43	41	46	30	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	553.4	420.7	440.9	589.3	686.5	458.4	507.2	500.1	442.8	442.3	573.3	514.8	638.8	433.9	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	313.7	324.4	321.5	417.9	417.1	253.1	386.9	339.1	1.1	373.8	366.1	439.6	426.2	265.3	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	109.1	55.7	38.7	42.1	35.8	56.3	60.5	61.1	_	34.9	59.6	67.4	81.5	102.2	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabès</b>																	
<b>قابس</b>																	
Navires Entrés	Nbr	38	37	31	32	36	38	41	35	23.0	29	37	32	29	42	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	348.3	261.8	222.5	269.5	295.0	260.9	289.4	...	...	...	...	...	...	...	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	204.7	155.5	132.3	120.6	185.5	158.7	191.5	100.5	49.7	151.8	85.9	80.9	71.0	148.6	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	146.8	119.9	76.6	168.3	56.9	96.8	101.8	130.0	81.9	48.1	126.5	86.8	88.4	274.5	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>																	
<b>جرجيس</b>																	
Navires Entrés	Nbr	37	31	31	37	45	42	39	34.3	40	32	29	29	38	34	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	157.5	132.8	90.8	107.1	120.4	109.2	158.2	130	209.0	97.7	93.5	93.5	148.7	141.6	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	11.6	20.7	12.8	3.1	11.8	18.6	5.6	9.9	_	8.5	3.0	3.0	14.0	11.5	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	55.9	23.8	25.6	70.9	54.2	47.4	101.4	42.4	_	52.5	5.2	51.3	49.6	50.4	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>																	
<b>مجموع الموانئ</b>																	
Navires entrés	Nbr	445	379	422	419	424	402	439	418	452	419	466	412	419	416	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	6535.4	5358.0	5195.2	5458.7	5638.2	4870.7	5572.1	...	...	...	...	...	...	...	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	1373.6	1177.0	1518.4	1411.3	1599.0	1440.8	1448.1	1425.5	961.4	1404.9	1253.7	1326.5	1276.6	1176.3	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	619.3	450.3	555.6	572.1	419.4	550.7	597.1	569.5	431.0	484.7	455.7	455.8	445.5	713.9	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

## 4.8 النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2017								2016						الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>AEROPORTS</b>																<b>المطارات</b>
<b>Tunis-Carthage</b>																<b>تونس قرطاج</b>
Nombre de vols *	Nbr	4832	3757	4277	4403	3966	3533	4012	3767	3874	3557	4011	4276	4895	4507	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	334.3	205.2	229.0	251.0	220.3	182.0	205.7	201.2	213.0	167.5	211.9	212.5	265.6	302.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	261.3	157.9	236.7	260.4	225.5	190.8	224.7	207.1	201.4	188.0	223.9	272.4	339.8	213.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	10.3	6.6	14.3	13.6	9.2	8.2	7.3	5.4	9.2	4.4	4.0	6.1	2.8	3.6	المسافرون العابرون
Messengeries (arrivée)	T	1119.6	1363.0	1903.2	1563.4	1486.1	1191.7	1555.8	1202.7	1367.8	1058.0	1369.7	1171.6	1209.0	1019.1	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	1348.3	1860.9	2249.5	1562.6	1359.4	1090.9	1565.2	1025.2	1304.4	963.3	1073.0	882.1	1030.6	905.4	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>																<b>النفیضة</b>
Nombre de vols *	Nbr	596	468	429	213	130	114	144	381	164	166	553	848	710	684	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	64.5	53.2	43.4	14.6	4.2	3.0	3.9	31.7	5.2	6.2	36.6	84.4	72.5	71.5	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	59.4	47.1	35.5	9.1	4.6	2.8	5.2	33.5	4.5	8.5	56.9	92.5	73.4	69.1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.4	0.3	0.1	1.6	2.7	1.9	2.4	0.9	2.0	1.7	0.3	0.4	0.1	0.2	المسافرون العابرون
<b>Monastir Skanés</b>																<b>منستير صقانس</b>
Nombre de vols *	Nbr	1060	805	447	362	289	272	298	545	326	268	437	506	844	699	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	85.3	56.5	27.2	20.5	13.4	13.1	12.7	32.2	15.8	10.9	18.7	27.2	55.2	61.0	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	67.3	43.9	25.5	20.0	14.3	13.1	15.7	32.1	13.7	13.8	23.0	35.3	68.8	47.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	1.7	1.8	1.6	1.9	1.8	1.8	1.5	1.9	1.6	1.4	1.3	1.2	0.5	المسافرون العابرون
<b>Jerba-Zarzis</b>																<b>جربة جرجيس</b>
Nombre de vols *	Nbr	1479	1014	900	831	600	518	541	868	528	567	996	1198	1584	1420	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	111.0	65.1	54.4	45.2	27.6	22.1	21.5	50.7	23.0	23.6	57.6	76.4	98.6	111.8	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	81.9	53.5	50.4	42.9	27.9	21.7	24.8	51.9	21.2	30.1	70.2	90.0	122.4	86.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.8	1.5	2.2	0.6	0.6	0.8	0.9	1.1	0.4	0.2	1.0	1.8	1.8	1.7	المسافرون العابرون
<b>Sfax el Maou</b>																<b>صفاقس الماو</b>
Nombre de vols *	Nbr	340	320	378	356	384	444	450	495	457	482	399	334	405	386	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5.9	5.1	6.0	5.7	6.6	6.2	5.2	8.5	5.0	5.0	5.8	5.2	5.5	6.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5.5	3.5	6.4	5.8	7.0	6.2	5.9	8.7	4.8	5.3	_	4.6	7.2	5.0	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.3	0.5	0.6	0.4	0.7	1.2	0.7	0.6	0.3	0.4	0.8	0.7	0.4	0.7	المسافرون العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>																<b>توزر - نفطة</b>
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	24	64	94	106	95	81	92	64	82	82	79	64	32	39	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	1.8	2.7	3.3	2.9	2.3	2.4	1.6	2.0	1.6	1.7	1.8	0.7	1.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.6	1.3	2.9	3.1	2.7	2.4	2.9	1.6	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	0.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.7	1.2	0.9	1.4	1.0	1.2	0.7	1.0	1.0	1.0	0.7	_	0.1	المسافرون العابرون
<b>Tabarka</b>																<b>طبرقة</b>
Nombre de vols *	Nbr	17.0	_	_	3.0	_	4.0	_	4.3	_	_	2.0	7.0	6.0	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	_	_	0.1	_	_	_	0.2	_	_	_	0.4	_	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	_	_	0.1	_	0.1	_	0.2	_	_	_	0.1	0.3	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.4	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
<b>Gafsa</b>																<b>قفصة</b>
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	2.0	6.0	4.0	2.0	13.5	4.0	8.0	8.0	10.0	10.0	14.0	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	0.1	_	_	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	0.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.1	0.1	0.1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	المسافرون العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

## 8. النقل

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2017								2016								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Gabès</b>																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	8.0	12.0	14.0	18.0	34.0	9.0	15.0	29.5	14.0	40.0	24.0	27.0	29.0	26.0	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.3	0.4	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	0.3	0.3	0.7	0.3	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	0.2	0.1	0.1	-	-	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ألف	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	8356	6440	6539	6294	5504	4979	5554	6164	5449	5170	6509	7270	8515	7775	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	602.1	387.2	363.1	340.6	275.6	228.9	251.8	326.5	264.3	215.4	332.7	408.7	498.8	554.9	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	476.3	307.5	357.6	341.7	282.3	237.3	279.4	334.7	247.6	247.8	375.9	496.7	614.1	423.2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	13.2	11.2	20.5	18.9	16.7	14.8	14.4	10.3	15.0	9.6	8.7	11.2	6.5	7.1	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1120.5	1363.0	1903.3	1563.7	1486.4	1191.7	1556.1	1204.8	1367.8	1058.0	1369.9	1171.7	1209.6	1020.6	طن	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	1348.8	1861.2	2250.0	1576.7	1359.6	1091.6	1565.2	1026.5	1304.7	963.4	1073.7	882.3	1030.6	905.6	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2017								2016								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	4035	2558	3007	3157	3157	2778	3237	3443	3329	2975	3648	4463	4614	4100	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	3196	2501	3119	4003	3983	3158	3437	2700	3070	3414	3289	2843	2350	2414	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	94.0	63.4	78.6	80.9	81.1	77.0	88.8	103.2	94.1	100.8	133.1	218.7	110.2	95.2	م <sup>6</sup> كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	57.0	45.7	55.7	68.3	71.6	56.8	61.8	58.3	72.7	74.1	72.3	49.3	52.4	52.9	م <sup>6</sup> ط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	8.4	6.7	7.7	9.6	9.0	7.3	7.6	8.0	7.4	9.0	8.1	7.7	7.8	7.8	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	592.9	628.0	679.6	669.1	705.2	622.5	587.8	615.0	521.4	642.9	642.2	546.3	531.2	562.7	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	71.0	66.0	66.7	64.8	64.7	62.1	67.3	52.3	62.1	44.0	50.8	51.2	54.9	55.5	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	3607.1	5708.8	6793.9	6527.7	7042.1	6493.4	6166.0	6145.2	5936.2	7354.1	6962.1	5401.3	3929.8	3605.6	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	271.1	283.2	325.1	319.7	339.3	301.7	324.1	309.0	337.3	336.5	337.3	311.1	282.8	272.0	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																	التغذية و المشروبات
<b>Pain et céréales</b>																	الخبز و الحبوب
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
<b>Viande et volaille</b>																	اللحوم و الدواجن
Viande d'agneau	kg	22300	22333	22222	22125	21958	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	22250	22333	22222	21376	20592	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	19367	19083	19289	19058	18767	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	13917	13625	13667	13500	13146	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	كغ	اللحم البقري(سدرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6158	5128	5226	6078	5198	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10832	9650	10069	10815	10891	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5433	5093	5119	5348	5257	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																	الاسماك
Rougets (moyenne)	kg	11625	12207	12840	12720	13990	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	11605	11460	11431	11502	12154	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	كغ	ورقة
Mulet	kg	10817	10442	10878	11475	10857	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	13028	12850	12378	11761	11767	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3169	3110	3023	3032	3509	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	7319	6491	7408	7114	7412	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7769	7960	8239	8370	8345	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	5007	4929	4805	4797	4745	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	كغ	شورو
Poulpes	kg	19125	17433	17244	17983	16567	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	كغ	قرنيط
Seiches	kg	16225	14950	14533	14517	14217	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	17325	16517	13822	13017	13417	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>																	الحليب و مشتقاته و البيض
Œuf	P	154	152	148	146	148	153	155	156	166	164	155	146	152	143	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	366	356	356	356	356	357	357	357	357	357	357	341	356	353	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1923	1914	1914	1914	1856	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	2200	2040	2040	2040	2040	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																	الزيوت و الدهنيات
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	11967	11933	11200	10933	10767	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3830	3830	3830	3900	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4450	4438	4425	4350	4350	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																	الغلال و الفواكه
Dégela	Kg	8317	8194	8278	9663	9608	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Melons	Kg	///	1276	1236	1168	966	1277	2363	3000	///	///	///	1338	///	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	740	686	529	777	1675	2000	///	///	///	763	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	1652	1425	1466	1693	///	///	///	///	///	///	1815	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1729	2212	3123	3195	2403	1673	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	980	///	///	///	///	///	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1850	///	///	///	///	///	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	29000	28667	28667	28333	27667	28000	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	كغ	لوز مقشر جاف
<b>الخضراوات</b>																	
Artichauts	3 p	1773	///	///	///	///	///	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	كغ	التفاحية
Carottes	Kg	1513	1372	1218	1319	1180	1188	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1165	1178	1200	1248	1247	1273	1228	1015	879	811	736	956	750	893	كغ	كرنب
Courges	Kg	1220	1122	1024	1048	1280	2233	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1499	2300	///	///	///	2300	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	2687	///	///	///	///	890	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1576	1549	1385	1108	1117	1258	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	621	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1495	1372	1236	1321	1163	1188	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1487	1684	///	///	1088	1047	1055	1055	953	829	729	956	679	832	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	11483	11467	11444	10721	11925	12358	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2253	2055	1887	2056	1973	2322	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2048	1840	1835	1707	1623	1890	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1756	1413	1399	1116	1032	973	1050	1230	1040	982	891	926	872	980	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	3686	///	///	///	///	///	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2291	2314	1178	829	778	1060	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	599	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6933	6867	6733	6867	6533	6400	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	5533	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	3900	4175	4075	4175	4975	4975	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	4750	4750	4850	4950	4600	4600	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	4554	كغ	لوبيا جافة
<b>المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة</b>																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2160	2160	2160	2420	2420	2420	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	4520	4633	4673	4673	4673	4673	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	4437	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	740	740	740	740	740	700	700	700	700	700	700	702	700	700	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1260	1260	1260	1260	1260	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
<b>الملح والتوابل</b>																	
Concentré de tomate	2/4 b	1583	1558	1558	1489	1451	1451	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	ع2/4	طماطم مصبورة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	847	782	782	782	782	782	782	782	782	782	747	730	747	730	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	2900	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	10250	10300	10250	10250	10250	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	9438	كغ	فلفل احمر مرعي	
Korkom Moulou	100g	1457	1457	1457	1457	1423	1423	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	1356	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	650	650	600	600	600	600	600	600	600	600	600	565	600	600	غ100	زيتون مصبر
<b>المشروبات</b>																	
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2121	2121	2121	2116	2116	2136	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	2013	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2673	2698	2698	2717	2717	2717	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	2490	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	570	573	573	573	572	580	580	580	580	560	560	555	560	560	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1400	1400	1400	1400	1400	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2850	2850	2850	2850	2850	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	5850	5850	5850	5850	5850	5450	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	5700	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	3067	3067	3067	3067	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	قطعة	تنظيف جمازة (فيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	65822	62813	55694	60194	62950	62700	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	58657	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	7950	7950	7950	7730	7730	7730	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	69767	69250	60070	60070	69917	69917	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	67740	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	55700	54950	47175	49175	56300	56300	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	93500	93071	81930	84840	92914	90029	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	68800	68800	56877	60503	67671	68514	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	64881	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	43500	42950	34500	34500	42950	42950	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	119495	115000	98200	98200	115000	111000	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	17467	16333	13333	13333	16333	16333	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	المتر	قمصان منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	
Peinture huile	1 kg	9967	9933	9300	9233	9233	8800	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	77333	77333	77333	75800	75800	71667	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	8000	7875	7875	7875	7750	8000	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	7100	6800	6500	6650	6800	6500	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	468	435	390	405	410	410	410	410	440	440	385	402	385	425	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	23000	18850	17750	16250	15400	15250	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	302	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	290	290	290	290	290	290	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1550	1550	1550	1450	1400	1350	1350	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1880	1880	1748	1748	1730	1655	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	1580	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	8940	9545	9545	9545	9190	9085	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	7945	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18590	18590	18590	18590	18000	18000	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22250	22250	22000	22000	22000	21500	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3100	3100	3450	3425	3443	3368	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	3300	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1910	1930	1930	1755	1748	1700	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	قارورة	ماء الجفالف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Poudre à récurer	380 g	1770	1690	1690	1690	1690	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4412	4412	4412	4320	4303	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1216	1216	1216	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	455	455	455	455	455	455	450	450	450	450	450	448	450	450	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	727	682	658	647	611	611	611	611	611	611	650	608	611	607	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	4155	4050	4050	4050	3850	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	3197	3113	3113	3113	2935	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	188	224	224	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	110080	105733	100033	94033	93367	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	رعدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	10500	10500	10000	10000	10500	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	قطعة	منشفة للوجه
<b>الصحة</b>																	
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	علبة	إيفرالغان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاموكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>النقل</b>																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	39460	39460	37310	37310	37060	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1750	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1230	1230	1230	1230	1230	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	لتر	الغازوال
<b>الاتصالات</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج
<b>الترفيه و الثقافة</b>																	
PC Portable (1)	P	1085	1085	1085	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	5500	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
<b>التعليم</b>																	
Stylo a bille	P	603	603	603	547	547	547	547	527	527	527	527	483	527	527	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5920	5920	5920	5587	5587	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1400	1400	1400	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1170	1170	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	94420	94420	94420	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	210000	210000	210000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3267	3267	3267	3200	3133	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	واحد	صحن تونسي
Café express	P	700	700	700	700	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	800	800	800	800	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>متافع و خدمات اخرى</b>																	
Savonnettes	P	780	780	780	780	810	850	850	850	820	820	820	648	820	820	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1928	1928	1717	1700	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1665	1720	1720	1870	1835	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	746	746	746	746	847	728	728	720	720	653	653	634	653	653	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4433	4433	4433	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017											2016			الترجيح	Pon-dération
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>152.1</b>	<b>149.8</b>	<b>148.3</b>	<b>146.5</b>	<b>144.0</b>	<b>144.3</b>	<b>143.8</b>	<b>144.0</b>	<b>143.3</b>	<b>143.0</b>	<b>142.9</b>	<b>138.5</b>	<b>140.8</b>	<b>139.9</b>	<b>28063</b>	التغذية والمشروبات
<b>Produits alimentaires</b>	<b>152.7</b>	<b>150.2</b>	<b>148.7</b>	<b>146.7</b>	<b>144.1</b>	<b>144.6</b>	<b>144.0</b>	<b>144.2</b>	<b>143.5</b>	<b>143.2</b>	<b>143.1</b>	<b>138.8</b>	<b>141.0</b>	<b>140.2</b>	<b>26194</b>	موائد غذائية
Pain et céréales	118.7	117.9	117.6	117.3	117.1	116.8	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	145.2	139.9	140.8	143.1	138.9	137.9	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	6136	اللحوم
Poissons	147.0	145.2	144.2	142.9	142.9	142.8	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	126.9	125.9	125.6	125.2	125.2	125.5	125.4	125.8	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	187.8	182.2	178.6	174.2	173.4	171.3	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	180.6	179.0	175.1	168.4	161.2	169.6	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	2626	الفواكه الجافة
Légumes	192.4	191.7	185.9	178.2	173.7	174.0	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	130.7	130.0	129.5	129.0	128.7	128.1	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	1036	السكر والحلويات والشكلاطة
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>143.7</b>	<b>143.5</b>	<b>143.1</b>	<b>143.0</b>	<b>142.5</b>	<b>140.7</b>	<b>140.7</b>	<b>140.4</b>	<b>140.3</b>	<b>140.0</b>	<b>139.1</b>	<b>134.7</b>	<b>138.3</b>	<b>135.1</b>	<b>1869</b>	المشروبات
Café, thé et cacao	131.3	131.5	131.3	131.4	130.7	127.2	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	149.7	149.3	148.8	148.7	148.3	147.2	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>146.1</b>	<b>146.1</b>	<b>146.0</b>	<b>146.0</b>	<b>145.9</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>131.8</b>	<b>130.1</b>	<b>134.8</b>	<b>2917</b>	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	139.4	139.7	138.7	138.7	138.0	137.4	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	221	المشروبات الكحولية
Tabac	146.6	146.6	146.6	146.6	146.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	2696	التبغ والسجائر
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>164.6</b>	<b>163.7</b>	<b>156.0</b>	<b>156.8</b>	<b>163.7</b>	<b>162.5</b>	<b>160.9</b>	<b>158.3</b>	<b>149.5</b>	<b>149.6</b>	<b>156.9</b>	<b>147.4</b>	<b>156.3</b>	<b>154.5</b>	<b>8390</b>	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	166.1	165.0	157.8	158.5	165.1	163.8	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	135.0	134.0	132.0	131.4	132.7	133.0	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	218	الأقمشة
Vêtements	167.3	166.2	158.4	159.3	166.4	165.1	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	177.9	175.8	173.1	172.8	175.7	172.8	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	175	مكملات اللباس
Chaussures	160.6	160.0	151.3	151.9	159.8	158.7	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	2261	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>137.5</b>	<b>137.0</b>	<b>136.9</b>	<b>136.5</b>	<b>136.2</b>	<b>135.4</b>	<b>134.8</b>	<b>134.2</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>133.3</b>	<b>129.1</b>	<b>132.1</b>	<b>131.7</b>	<b>17010</b>	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	143.5	143.1	143.1	142.8	142.4	141.2	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	152.3	149.4	148.3	146.4	145.2	144.6	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	117.0	117.0	117.0	117.0	116.9	116.9	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	3898	الكهرباء والغاز والوقود
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>145.3</b>	<b>144.2</b>	<b>143.4</b>	<b>142.8</b>	<b>141.8</b>	<b>140.6</b>	<b>140.1</b>	<b>139.2</b>	<b>138.8</b>	<b>138.6</b>	<b>138.3</b>	<b>135.2</b>	<b>138.0</b>	<b>137.5</b>	<b>6802</b>	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	135.7	134.8	133.6	133.1	133.1	132.3	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	155.4	153.9	151.3	150.1	151.4	150.5	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	587	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	136.4	135.4	134.8	134.5	133.2	132.1	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	1871	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	157.9	156.3	155.6	155.5	154.4	153.2	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	165.5	163.4	162.4	159.9	158.9	158.0	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	155.5	154.5	154.4	153.7	151.2	149.4	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Santé</b>	<b>121.8</b>	<b>121.6</b>	<b>121.2</b>	<b>120.8</b>	<b>120.5</b>	<b>120.0</b>	<b>119.6</b>	<b>119.5</b>	<b>118.2</b>	<b>117.5</b>	<b>117.1</b>	<b>115.8</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>5599</b>	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	113.3	113.1	113.1	112.9	112.5	111.5	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	140.8	140.5	139.6	138.8	138.5	138.4	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
<b>Transports</b>	<b>131.8</b>	<b>131.8</b>	<b>130.9</b>	<b>130.6</b>	<b>130.2</b>	<b>127.6</b>	<b>127.4</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.4</b>	<b>125.3</b>	<b>121.6</b>	<b>125.3</b>	<b>124.9</b>	<b>12053</b>	النقل
Achat de véhicules	141.4	141.2	138.9	138.8	138.0	135.8	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	136.2	135.8	135.1	134.5	134.3	129.9	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

### 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017											2016			الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Services de transport	114.1	114.8	115.1	115.1	114.8	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.4</b>	<b>101.1</b>	<b>101.0</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.8</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	109.1	109.1	108.9	106.5	106.2	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>119.3</b>	<b>119.1</b>	<b>118.5</b>	<b>117.5</b>	<b>117.2</b>	<b>116.0</b>	<b>115.6</b>	<b>115.4</b>	<b>114.8</b>	<b>114.5</b>	<b>114.4</b>	<b>114.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	96.4	95.8	94.8	94.1	94.1	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	149.1	148.2	145.6	145.8	144.0	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	136.0	135.1	134.7	131.7	131.5	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	152.9	153.7	153.9	153.4	152.3	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	130.4	130.0	129.9	128.6	128.6	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>144.6</b>	<b>144.4</b>	<b>143.0</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>132.3</b>	<b>136.5</b>	<b>135.7</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	144.0	144.0	143.4	135.6	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	133.9	133.3	131.1	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	154.9	154.8	150.3	139.4	139.4	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	156.6	156.6	156.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>162.6</b>	<b>161.6</b>	<b>160.8</b>	<b>160.3</b>	<b>158.2</b>	<b>156.7</b>	<b>155.7</b>	<b>154.2</b>	<b>153.6</b>	<b>153.3</b>	<b>152.8</b>	<b>148.5</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>4271</b>	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	168.2	167.0	165.9	165.0	162.8	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	131.0	131.4	132.3	133.9	132.7	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	646	خدمات الفنادق	
<b>Biens et services divers</b>	<b>147.1</b>	<b>145.9</b>	<b>143.3</b>	<b>142.8</b>	<b>142.5</b>	<b>141.4</b>	<b>140.6</b>	<b>140.2</b>	<b>139.7</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>136.1</b>	<b>139.0</b>	<b>138.8</b>	<b>4850</b>	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	149.3	147.9	147.0	146.8	145.9	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	167.8	166.1	161.9	158.5	161.2	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	503	الوازم شخصية	
Assurance	132.7	132.7	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>142.4</b>	<b>141.4</b>	<b>139.9</b>	<b>139.1</b>	<b>138.7</b>	<b>137.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.3</b>	<b>135.1</b>	<b>134.8</b>	<b>135.3</b>	<b>131.4</b>	<b>134.4</b>	<b>133.9</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017											2016			الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov				
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>1.5</b>	<b>1.0</b>	<b>1.2</b>	<b>1.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>		
<b>Produits alimentaires</b>	<b>1.6</b>	<b>1.1</b>	<b>1.3</b>	<b>1.8</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>26194</b>	<b>مواد غذائية</b>		
Pain et céréales	0.7	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب		
Viandes	3.8	-0.6	-1.6	3.1	0.7	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	6136	اللحوم		
Poissons	1.3	0.7	1.0	0.0	0.1	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1320	الأسماك		
Lait, fromage et œufs	0.8	0.3	0.2	0.0	-0.2	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض		
Huiles alimentaires	3.1	2.0	2.5	0.5	1.2	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	2048	الزيوت الغذائية		
Fruits	0.9	2.2	4.0	4.5	-5.0	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	2626	الغلال والفواكه الجافة		
Légumes	0.4	3.1	4.3	2.6	-0.2	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	4186	الخضراوات		
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.6	0.4	0.4	0.2	0.5	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	1036	السكر والحلويات و... المشروبات		
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>		
Café, thé et cacao	-0.1	0.1	-0.1	0.5	2.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	610	القهوة والشاي		
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.3	0.1	0.3	0.7	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير		
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>12.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.5</b>	<b>-7.1</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>			
Boissons alcoolisées	-0.2	0.8	0.0	0.5	0.4	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	221	المشروبات الكحولية		
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	13.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	2696	التبغ والسجائر		
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>0.6</b>	<b>4.9</b>	<b>-0.5</b>	<b>-4.2</b>	<b>0.8</b>	<b>1.0</b>	<b>1.6</b>	<b>5.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.8</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>		
Articles d'habillement	0.7	4.6	-0.5	-4.0	0.8	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	6129	لوازم اللباس		
Tissus pour habillement	0.8	1.5	0.5	-1.0	-0.2	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	218	الأقمشة		
Vêtements	0.6	4.9	-0.6	-4.3	0.8	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	5596	الملابس		
Accessoires d'habillement	1.2	1.6	0.2	-1.7	1.7	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	175	مكملات اللباس		
Chaussures	0.3	5.7	-0.4	-5.0	0.7	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2261	الأحذية		
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>		
Loyers effectifs	0.2	0.0	0.2	0.3	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	10455	الإيجار		
Entretien et réparation des logements	2.0	0.8	1.3	0.9	0.4	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	1412	صيانة المسكن		
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير		
Électricité, gaz et autres combustibles	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود		
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>		
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.7	0.8	0.4	0.1	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية		
Articles de ménage en textiles	0.9	1.8	0.8	-0.9	0.6	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	587	المستأثر والمفروشات		
Appareils ménagers	0.7	0.4	0.2	1.0	0.8	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	1871	تجهيزات كهربو منزلية		
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	1.0	0.5	0.0	0.7	0.8	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	380	أواني الطبخ والأكل		
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.3	0.6	1.6	0.6	0.5	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	228	أدوات ولوازم منزلية		
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.6	0.1	0.4	1.7	1.2	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل		
<b>Santé</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>		
Produits, appareils et matériels médicaux	0.2	0.1	0.2	0.3	0.9	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	2485	مواد صيدلانية		
Services ambulatoires	0.2	0.6	0.6	0.2	0.1	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	2147	خدمات طبية		
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية		
<b>Transports</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>		
Achat de véhicules	0.1	1.7	0.1	0.5	1.7	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	3561	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	0.5	0.5	0.1	3.4	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	5276	مصاريف استعمال السيارات		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017											2016			الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov				
Services de transport	-0.6	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص		
<b>Communications</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>5630</b>	الاتصالات		
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	68	خدمات بريدية		
Matériel de téléphonie	0.0	0.1	2.3	0.3	0.3	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	721	تجهيزات الاتصالات		
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات		
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>2011</b>	الترفيهية و الثقافية		
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.6	1.1	0.7	0.0	0.2	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية		
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.7	1.8	-0.2	1.3	2.7	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى		
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.7	0.3	2.3	0.1	0.5	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية		
Services récréatifs et culturels	-0.5	-0.1	0.3	0.7	2.9	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	467	خدمات ترفيهية و ثقافية		
Journaux, livres et articles de papeterie	0.3	0.1	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية		
<b>Enseignement</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>4.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>2404</b>	التعليم		
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.4	5.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاسامي		
Enseignement secondaire	0.5	1.6	5.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي		
Fournitures Scolaires	0.1	3.0	7.8	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية		
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية		
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.4	2.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	887	نفقات دروس التدارك		
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.6</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>4271</b>	المطاعم و النزل		
Restaurants et Cafés	0.7	0.7	0.6	1.4	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	3625	المطاعم و المقاهي		
Services d'hébergement	-0.3	-0.7	-1.2	0.9	1.1	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	646	خدمات النزل		
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.8</b>	<b>1.8</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>4850</b>	مواد و خدمات مختلفة		
Soins personnels	1.0	0.6	0.1	0.6	1.0	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	3292	العناية الفردية		
Effets personnels	1.1	2.6	2.1	-1.7	0.6	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	503	الوازم شخصية		
Assurance	0.0	7.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين		
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية		
<b>Ensemble</b>	<b>0.7</b>	<b>1.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>100000</b>	المجموع		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017											2016			الترجيح Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	<b>129.0</b>	<b>128.5</b>	<b>127.4</b>	<b>126.8</b>	<b>126.6</b>	<b>126.3</b>	<b>125.2</b>	<b>124.5</b>	<b>123.4</b>	<b>123.1</b>	<b>123.0</b>	<b>121.0</b>	<b>121.9</b>	<b>121.4</b>	<b>84.8</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	<b>137.8</b>	<b>136.8</b>	<b>135.6</b>	<b>135.8</b>	<b>135.2</b>	<b>135.0</b>	<b>133.6</b>	<b>133.8</b>	<b>132.5</b>	<b>131.3</b>	<b>130.9</b>	<b>126.3</b>	<b>129.4</b>	<b>127.3</b>	<b>186</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	164.9	158.7	153.0	158.4	155.5	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	182.0	182.0	177.9	175.3	173.8	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	134.2	134.2	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	188.0	187.7	187.5	186.1	186.0	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	115.1	115.0	114.4	114.3	114.3	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	152.8	152.7	152.5	149.5	148.7	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.9	104.8	104.8	104.7	104.7	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	<b>146.5</b>	<b>146.2</b>	<b>145.1</b>	<b>144.0</b>	<b>143.6</b>	<b>143.9</b>	<b>142.0</b>	<b>141.8</b>	<b>141.8</b>	<b>141.1</b>	<b>140.9</b>	<b>140.1</b>	<b>140.6</b>	<b>140.5</b>	<b>5.1</b>	<b>مواد البناء و الخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	128.0	127.8	127.8	128.1	129.6	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	146.9	147.1	145.7	144.8	142.9	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	126.7	127.1	127.0	126.3	125.9	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	144.0	141.1	137.8	137.6	134.0	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	160.7	160.7	159.3	157.2	157.2	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	121.6	121.2	121.2	119.9	119.8	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	108.2	108.2	108.2	108.8	107.9	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES</b>	<b>124.7</b>	<b>123.7</b>	<b>122.3</b>	<b>121.1</b>	<b>120.6</b>	<b>119.4</b>	<b>118.6</b>	<b>117.7</b>	<b>116.5</b>	<b>116.0</b>	<b>115.7</b>	<b>112.4</b>	<b>114.4</b>	<b>113.4</b>	<b>25.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	137.8	135.8	132.6	125.5	125.2	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2		منتجات معدنية
Travail des métaux	136.9	136.9	137.8	137.5	134.9	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	141.1	141.0	140.0	138.9	137.7	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	117.7	116.4	114.6	114.6	114.6	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	119.6	119.6	119.6	119.6	118.6	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017											2016			الترجيح Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المحل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>CHIMIE</b>	<b>129.2</b>	<b>130.2</b>	<b>128.7</b>	<b>127.9</b>	<b>129.1</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>128.7</b>	<b>127.0</b>	<b>128.1</b>	<b>128.7</b>	<b>130.2</b>	<b>126.1</b>	<b>128.1</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	129.9	131.3	129.5	128.4	130.1	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	<b>131.5</b>	127.0	129.4		المواد الكيماوية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	110.8	110.8	110.8	115.2	115.2	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	<b>116.9</b>	114.3	114.2		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	<b>114.2</b>	114.5	114.5		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	129.3	128.3	128.3	128.3	126.6	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	<b>123.0</b>	124.0	124.1		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	142.4	138.9	138.0	138.0	138.0	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	<b>132.3</b>	132.4	132.4		منتجات كيميائية أخرى
Industrie du caoutchouc	131.0	131.0	131.2	131.1	131.1	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	<b>130.4</b>	130.9	130.9		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE</b>	<b>121.3</b>	<b>120.6</b>	<b>120.3</b>	<b>119.9</b>	<b>119.6</b>	<b>119.4</b>	<b>117.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>115.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	136.8	135.7	134.6	133.1	133.3	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	<b>130.3</b>	130.0	130.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	114.0	113.9	114.3	114.3	114.3	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	<b>109.7</b>	110.4	110.4		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	131.1	128.2	126.0	126.0	123.3	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	<b>119.8</b>	123.4	122.4		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>DIVERS</b>	<b>124.9</b>	<b>124.4</b>	<b>123.6</b>	<b>122.8</b>	<b>122.4</b>	<b>122.4</b>	<b>120.7</b>	<b>119.9</b>	<b>118.5</b>	<b>118.1</b>	<b>118.1</b>	<b>117.5</b>	<b>118.4</b>	<b>118.3</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	117.9	116.7	114.9	113.9	113.9	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	<b>110.1</b>	110.0	110.2		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	133.3	132.7	132.5	131.4	129.6	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	<b>124.0</b>	126.0	124.8		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	<b>149.4</b>	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	141.2	141.1	140.6	139.0	138.9	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	<b>130.8</b>	132.4	132.4		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	108.2	107.8	107.1	107.1	106.6	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	<b>101.4</b>	102.9	102.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
<b>MINES</b>	<b>149.6</b>	<b>155.4</b>	<b>153.4</b>	<b>154.0</b>	<b>154.7</b>	<b>145.6</b>	<b>153.9</b>	<b>149.4</b>	<b>145.5</b>	<b>144.4</b>	<b>146.3</b>	<b>151.1</b>	<b>165.1</b>	<b>161.7</b>	<b>1.5</b>	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	152.5	159.1	156.8	157.5	158.2	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	<b>155.1</b>	170.8	167.0		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	<b>118.9</b>	118.9	118.9		الملح
<b>ENERGIE</b>	<b>145.8</b>	<b>145.5</b>	<b>144.6</b>	<b>144.9</b>	<b>145.2</b>	<b>142.2</b>	<b>142.3</b>	<b>140.3</b>	<b>138.7</b>	<b>138.4</b>	<b>139.2</b>	<b>132.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.4</b>	<b>13.7</b>	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	153.4	152.9	151.4	151.9	152.3	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	<b>136.7</b>	143.8	141.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	118.7	118.7	118.7	118.7	118.7	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	<b>115.8</b>	115.3	115.3		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	<b>136.1</b>	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	<b>134.7</b>	145.4	145.4		الماء الموزع
<b>ENSEMBLE</b>	<b>131.6</b>	<b>131.2</b>	<b>130.1</b>	<b>129.7</b>	<b>129.6</b>	<b>128.8</b>	<b>128.0</b>	<b>127.0</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.6</b>	<b>123.1</b>	<b>124.5</b>	<b>123.9</b>	<b>100.0</b>	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév.	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août
<b>LEGUMES</b>														<b>الخبز</b>	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (ليتّي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
<b>Total</b>	<b>20100</b>	...	...	...	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	...	...	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>														<b>الغلال</b>	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
<b>Total</b>	<b>17861</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>723</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

### 10.1 Système monétaire \*

## 10. النقد والبنوك

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017										2016			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>86596</b>	<b>85234</b>	<b>85403</b>	<b>83674</b>	<b>84554</b>	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>80108</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>28389</b>	<b>28994</b>	<b>28764</b>	<b>28558</b>	<b>28180</b>	<b>27122</b>	<b>26543</b>	<b>26196</b>	<b>25901</b>	<b>26121</b>	<b>26419</b>	<b>25569</b>	<b>25847</b>	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	10634	10709	11210	10592	10497	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	النقد البيدي
Monnaie scripturale	17755	18285	17554	17966	17683	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>33855</b>	<b>33446</b>	<b>33176</b>	<b>33034</b>	<b>32917</b>	<b>32544</b>	<b>32495</b>	<b>31865</b>	<b>32340</b>	<b>32485</b>	<b>32497</b>	<b>31920</b>	<b>31768</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	11352	11467	11161	11050	11113	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	15650	15512	15263	15087	3106	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6853	6467	6752	6897	18698	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>62244</b>	<b>62440</b>	<b>61940</b>	<b>61592</b>	<b>61097</b>	<b>59666</b>	<b>59038</b>	<b>58061</b>	<b>58241</b>	<b>58606</b>	<b>58916</b>	<b>57489</b>	<b>57615</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2350	2355	2366	2375	2375	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	3م - 2م (3)
Epargne logement	1281	1280	1277	1278	1275	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	29	28	28	28	32	42	42	42	41	41	22	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1040	1046	1061	1069	1072	1093	1026	988	993	940	944	857	870	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>64594</b>	<b>64795</b>	<b>64306</b>	<b>63967</b>	<b>63472</b>	<b>62058</b>	<b>61375</b>	<b>60367</b>	<b>60554</b>	<b>60869</b>	<b>61206</b>	<b>59631</b>	<b>59771</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	367	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	436	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	367	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	436	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>64961</b>	<b>65141</b>	<b>64656</b>	<b>64310</b>	<b>63817</b>	<b>62492</b>	<b>61809</b>	<b>60809</b>	<b>60996</b>	<b>61333</b>	<b>61670</b>	<b>60067</b>	<b>60207</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4540	3793	4740	4165	4812	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	موارد خاصة
Fonds propres	16757	16651	16481	16442	16444	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	أرصدة ذاتية
Autres ressources	338	-351	-474	-1243	-519	305	1011	666	175	255	52	441	181	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>86596</b>	<b>85234</b>	<b>85403</b>	<b>83674</b>	<b>84554</b>	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>82638</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-2209	-2371	-1641	-2692	-2187	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16227	16613	16907	15383	16468	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13812	14084	14296	12880	13703	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2415	2529	2611	2503	2765	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	18436	18984	18548	18075	18655	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	13497	12888	12918	13323	13825	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	75308	74717	74126	73043	72916	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	68832	68289	67775	66715	66471	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2509	2456	2450	2376	2484	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	22	22	22	22	22	21	21	21	21	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3945	3950	3879	3930	3939	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	5.230	5.220	5.190	5.150	4.940	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	12.230	12.220	12.190	12.150	11.940	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Dollar Etats-Unis	2.484	2.502	2.472	2.443	2.477	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	الدولار الأمريكي
Euro	2.934	2.915	2.912	2.898	2.816	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	الأورو
1000 Yens japonais	21.930	21.918	21.802	21.965	21.594	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.312	3.293	3.280	3.128	3.131	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.617	2.616	2.605	2.590	2.518	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6222.3	6104.5	6180.7	6344.7	6142.9	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	81	81	81	81	81	81	81	80	80	79	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21574.2	21108.5	21324.7	21892.6	21164.1	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	214.7	164.0	63.7	53.8	84.8	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	17946	36862	12837	7990	12087	20223	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017								2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>31549.5</b>	<b>31397.9</b>	<b>30857.2</b>	<b>30252.9</b>	<b>29898.4</b>	<b>29321.4</b>	<b>28709.5</b>	<b>28143.9</b>	<b>28249.1</b>	<b>28090.1</b>	<b>27826.8</b>	<b>27742.5</b>	<b>27541.8</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1431.3	1401.0	1425.7	1395.3	1394.3	1382.0	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	13781.1	13685.9	13276.2	13122.3	12818.0	12524.1	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	الصناعة
Industries extractives	301.2	278.1	285.0	273.3	284.7	283.6	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11503.4	11496.0	11250.1	11117.9	10794.1	10596.4	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	462.5	393.4	269.1	277.9	288.8	260.5	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1514.0	1518.4	1472.0	1453.2	1450.4	1383.6	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	البناء
Services	16337.1	16311.0	16155.3	15735.3	15686.1	15415.3	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8967.5	8908.0	8800.0	8555.7	8537.0	8364.9	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2043.3	2015.3	2036.1	2088.5	2065.9	2045.4	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1133.3	1105.6	1139.4	1048.0	1045.5	1071.9	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	النقل والاتصالات
Activités financières	979.2	1024.1	1033.9	941.6	917.8	875.8	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	أنشطة مالية
Autres Services	3213.8	3258.0	3145.9	3101.5	941.6	3057.3	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>24039.3</b>	<b>23903.4</b>	<b>23865.0</b>	<b>24049.7</b>	<b>23747.4</b>	<b>23416.8</b>	<b>23320.5</b>	<b>22984.4</b>	<b>22996.1</b>	<b>23320.5</b>	<b>22400.5</b>	<b>22193.6</b>	<b>22114.9</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1044.1	1046.4	1044.0	1056.0	1028.1	1010.2	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6354.8	6289.5	6270.0	6304.2	6270.2	6255.1	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	الصناعة
Industries extractives	167.6	165.9	163.4	163.4	163.8	155.9	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5087.4	5028.6	5020.8	5050.3	5028.5	5038.8	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	145.4	150.1	146.7	144.9	148.1	151.0	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	954.4	944.9	939.1	945.6	929.8	909.4	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	البناء
Services	16640.4	16567.5	16551.0	16689.5	16449.1	16151.5	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3228.1	3191.9	3208.6	3212.5	3137.4	2999.7	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2550.7	2559.4	2547.9	2581.2	2566.7	2561.2	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2815.8	2836.7	2810.2	2919.2	2916.1	2891.5	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	النقل والاتصالات
Activités financières	2028.2	2018.2	1971.7	1944.2	1909.7	1855.4	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	أنشطة مالية
Autres Services	6017.6	5961.3	6012.6	6032.4	5919.2	5843.7	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>55588.8</b>	<b>55301.3</b>	<b>54722.2</b>	<b>54302.6</b>	<b>53645.8</b>	<b>52738.2</b>	<b>52030.0</b>	<b>51128.3</b>	<b>51245.2</b>	<b>51410.6</b>	<b>50227.3</b>	<b>49936.1</b>	<b>49656.7</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2475.4	2447.4	2469.7	2451.3	2422.4	2392.2	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	20135.9	19975.4	19546.2	19426.5	19088.2	18779.2	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	الصناعة
Industries extractives	468.8	444.0	448.4	436.7	448.5	439.5	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	16590.8	16524.6	16270.9	16168.2	15822.6	15635.2	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	607.9	543.5	415.8	422.8	436.9	411.5	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2468.4	2463.3	2411.1	2398.8	2380.2	2293.0	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	البناء
Services	32977.5	32878.5	32706.3	32424.8	32135.2	31566.8	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5271.4	5207.2	5244.7	5301.0	5203.3	5045.1	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3684.0	3665.0	3687.3	3629.2	3612.2	3633.1	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3795.0	3860.8	3844.1	3860.8	3833.9	3767.3	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	النقل والاتصالات
Activités financières	3007.4	3042.3	3005.6	2885.8	2827.5	2731.2	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	أنشطة مالية
Autres Services	9231.4	9219.3	9158.5	9133.9	6860.8	8901.0	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		الأشهر الإحدى عشر			التغييرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>PRODUITS</b>											<b>المنتجات</b>
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>2495.0</b>	<b>1448.7</b>	<b>1572.8</b>	<b>-41.9%</b>	<b>8.6%</b>	<b>2448.5</b>	<b>2322.4</b>	<b>2811.8</b>	<b>-5.2%</b>	<b>21.1%</b>	<b>منتجات فلاحية غذائية</b>
Régime général	2420.9	1421.1	1535.9	-41.3%	8.1%	2216.6	2064.8	2391.4	-6.8%	15.8%	نظام عام
Régime off shore	74.1	27.6	36.9	-62.7%	33.5%	231.9	257.6	420.4	11.1%	63.2%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>1825.8</b>	<b>1345.5</b>	<b>1742.6</b>	<b>-26.3%</b>	<b>29.5%</b>	<b>5054.1</b>	<b>4007.8</b>	<b>5572.0</b>	<b>-20.7%</b>	<b>39.0%</b>	<b>منتجات الطاقة</b>
Régime général	1825.8	1345.5	1742.6	-26.3%	29.5%	5054.1	4007.8	5572.0	-20.7%	39.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>956.1</b>	<b>1360.8</b>	<b>1320.1</b>	<b>42.3%</b>	<b>-3.0%</b>	<b>607.3</b>	<b>641.9</b>	<b>761.9</b>	<b>5.7%</b>	<b>18.7%</b>	<b>منتجات معدنية و فسفطية</b>
Régime général	956.1	1360.8	1320.1	42.3%	-3.0%	607.3	641.9	761.9	5.7%	18.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>6502.5</b>	<b>6902.6</b>	<b>8602.8</b>	<b>6.2%</b>	<b>24.6%</b>	<b>13272.9</b>	<b>14648.9</b>	<b>17959.5</b>	<b>10.4%</b>	<b>22.6%</b>	<b>منتجات أخرى وسيطة</b>
Régime général	1097.4	1009.3	1196.8	-8.0%	18.6%	6170.2	6493.7	7819.4	5.2%	20.4%	نظام عام
Régime off shore	5405.1	5893.3	7406.0	9.0%	25.7%	7102.7	8155.2	10140.1	14.8%	24.3%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>4899.6</b>	<b>5896.4</b>	<b>6866.6</b>	<b>20.3%</b>	<b>16.5%</b>	<b>10031.0</b>	<b>10754.1</b>	<b>11570.0</b>	<b>7.2%</b>	<b>7.6%</b>	<b>منتجات التجهيز</b>
Régime général	554.1	512.9	537.2	-7.4%	4.7%	7543.3	8070.4	8713.5	7.0%	8.0%	نظام عام
Régime off shore	4345.5	5383.5	6329.4	23.9%	17.6%	2487.7	2683.6	2856.5	7.9%	6.4%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>8579.0</b>	<b>9440.6</b>	<b>10866.5</b>	<b>10.0%</b>	<b>15.1%</b>	<b>5040.8</b>	<b>5647.5</b>	<b>6658.5</b>	<b>12.0%</b>	<b>17.9%</b>	<b>منتجات أخرى للإستهلاك</b>
Régime général	1205.9	1167.3	1254.1	-3.2%	7.4%	4043.8	4577.9	5433.8	13.2%	18.7%	نظام عام
Régime off shore	7373.1	8273.3	9612.4	12.2%	16.2%	997.0	1069.6	1224.7	7.3%	14.5%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>25258.0</b>	<b>26394.6</b>	<b>30971.3</b>	<b>4.5%</b>	<b>17.3%</b>	<b>36454.5</b>	<b>38022.6</b>	<b>45333.7</b>	<b>4.3%</b>	<b>19.2%</b>	<b>جملة المنتجات</b>
Régime général	8060.2	6817.0	7586.7	-15.4%	11.3%	25635.3	25856.6	30692.0	0.9%	18.7%	نظام عام
Régime off shore	17197.8	19577.6	23384.6	13.8%	19.4%	10819.2	12166.0	14641.7	12.4%	20.3%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات	
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
<b>PRODUITS</b>										
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	<b>3784.0</b>	<b>2751.4</b>	<b>3152.3</b>	<b>-27.3%</b>	<b>14.6%</b>	<b>4163.0</b>	<b>4222.4</b>	<b>5186.2</b>	<b>1.4%</b>	<b>22.8%</b>
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3238.6	2124.0	2276.6	-34.4%	7.2%	3795.2	3799.0	4537.7	0.1%	19.4%
نظام عام										
Régime off shore	545.5	627.4	875.7	15.0%	39.6%	367.8	423.3	648.5	15.1%	53.2%
نظام غير مقيم										
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1825.8</b>	<b>1345.5</b>	<b>1742.6</b>	<b>-26.3%</b>	<b>29.5%</b>	<b>5054.1</b>	<b>4007.8</b>	<b>5572.0</b>	<b>-20.7%</b>	<b>39.0%</b>
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1825.8	1345.5	1742.6	-26.3%	29.5%	5054.1	4007.8	5572.0	-20.7%	39.0%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Mines, phosphates et derives</b>	<b>956.1</b>	<b>1360.8</b>	<b>1320.1</b>	<b>42.3%</b>	<b>-3.0%</b>	<b>607.3</b>	<b>641.9</b>	<b>761.9</b>	<b>5.7%</b>	<b>18.7%</b>
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	956.1	1360.8	1320.1	42.3%	-3.0%	607.3	641.9	761.9	5.7%	18.7%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	<b>5452.0</b>	<b>5883.4</b>	<b>6855.6</b>	<b>7.9%</b>	<b>16.5%</b>	<b>4223.5</b>	<b>4671.0</b>	<b>5569.5</b>	<b>10.6%</b>	<b>19.2%</b>
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	152.0	165.4	166.8	8.8%	0.9%	868.1	1060.0	1191.8	22.1%	12.4%
نظام عام										
Régime off shore	5300.1	5718.0	6688.8	7.9%	17.0%	3355.3	3611.0	4377.7	7.6%	21.2%
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillement</b>	<b>4521.9</b>	<b>4873.8</b>	<b>5687.7</b>	<b>7.8%</b>	<b>16.7%</b>	<b>3475.8</b>	<b>3844.4</b>	<b>4633.1</b>	<b>10.6%</b>	<b>20.5%</b>
النسيج والملابس										
Régime général	119.9	133.7	140.7	11.6%	5.2%	726.7	883.6	985.9	21.6%	11.6%
نظام عام										
Régime off shore	4402.1	4740.0	5547.1	7.7%	17.0%	2749.1	2960.8	3647.2	7.7%	23.2%
نظام غير مقيم										
<b>Cuirs et chaussures</b>	<b>930.1</b>	<b>1009.6</b>	<b>1167.9</b>	<b>8.5%</b>	<b>15.7%</b>	<b>747.7</b>	<b>826.6</b>	<b>936.3</b>	<b>10.6%</b>	<b>13.3%</b>
الجلد والأحذية										
Régime général	32.1	31.7	26.2	-1.4%	-17.4%	141.4	176.4	205.9	24.7%	16.7%
نظام عام										
Régime off shore	898.0	978.0	1141.7	8.9%	16.7%	606.2	650.2	730.5	7.2%	12.4%
نظام غير مقيم										
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	<b>10483.8</b>	<b>12119.3</b>	<b>14511.7</b>	<b>15.6%</b>	<b>19.7%</b>	<b>15653.4</b>	<b>17136.5</b>	<b>19704.2</b>	<b>9.5%</b>	<b>15.0%</b>
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	810.9	826.7	968.6	1.9%	17.2%	10175.0	10735.2	12180.8	5.5%	13.5%
نظام عام										
Régime off shore	9672.9	11292.6	13543.1	16.7%	19.9%	5478.3	6401.3	7523.4	16.8%	17.5%
نظام غير مقيم										
<b>Materiels de transport</b>	<b>1276.0</b>	<b>1571.2</b>	<b>1919.5</b>	<b>23.1%</b>	<b>22.2%</b>	<b>3813.7</b>	<b>3426.5</b>	<b>3845.6</b>	<b>-10.2%</b>	<b>12.2%</b>
أجهزة النقل										
Régime général	63.5	50.1	75.8	-21.1%	51.3%	3335.7	2857.5	3130.7	-14.3%	9.6%
نظام عام										
Régime off shore	1212.5	1521.1	1843.7	25.5%	21.2%	478.0	569.0	715.0	19.0%	25.7%
نظام غير مقيم										
<b>Autres industries mecaniques</b>	<b>2450.6</b>	<b>3029.6</b>	<b>3310.3</b>	<b>23.6%</b>	<b>9.3%</b>	<b>6645.1</b>	<b>7638.8</b>	<b>8962.2</b>	<b>15.0%</b>	<b>17.3%</b>
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	579.8	622.2	730.6	7.3%	17.4%	5026.5	5740.7	6789.5	14.2%	18.3%
نظام عام										
Régime off shore	1870.8	2407.4	2579.7	28.7%	7.2%	1618.5	1898.1	2172.7	17.3%	14.5%
نظام غير مقيم										
<b>Industries electriques</b>	<b>6757.2</b>	<b>7518.5</b>	<b>9281.9</b>	<b>11.3%</b>	<b>23.5%</b>	<b>5194.6</b>	<b>6071.2</b>	<b>6896.4</b>	<b>16.9%</b>	<b>13.6%</b>
صناعات الإلكترونية										
Régime général	167.6	154.4	162.1	-7.9%	5.0%	1812.8	2136.9	2260.6	17.9%	5.8%
نظام عام										
Régime off shore	6589.6	7364.1	9119.8	11.8%	23.8%	3381.8	3934.3	4635.7	16.3%	17.8%
نظام غير مقيم										
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	<b>2756.2</b>	<b>2934.3</b>	<b>3389.0</b>	<b>6.5%</b>	<b>15.5%</b>	<b>6753.3</b>	<b>7343.0</b>	<b>8540.0</b>	<b>8.7%</b>	<b>16.3%</b>
صناعات معملية أخرى										
Régime général	1076.8	994.6	1112.0	-7.6%	11.8%	5135.6	5612.6	6447.8	9.3%	14.9%
نظام عام										
Régime off shore	1679.4	1939.6	2277.0	15.5%	17.4%	1617.7	1730.4	2092.2	7.0%	20.9%
نظام غير مقيم										
<b>Ensembles de produits</b>	<b>25258.0</b>	<b>26394.6</b>	<b>30971.3</b>	<b>4.5%</b>	<b>17.3%</b>	<b>36454.5</b>	<b>38022.6</b>	<b>45333.7</b>	<b>4.3%</b>	<b>19.2%</b>
جملة المنتوجات										
Régime général	8060.2	6817.0	7586.7	-15.4%	11.3%	25635.3	25856.6	30692.0	0.9%	18.7%
نظام عام										
Régime off shore	17197.8	19577.6	23384.6	13.8%	19.4%	10819.2	12166.0	14641.7	12.4%	20.3%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017											2016			الأنشطة الاقتصادية
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
<b>Exportations</b>	<b>3331.2</b>	<b>3031.3</b>	<b>2681.4</b>	<b>2798.5</b>	<b>3056.6</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	385.8	256.5	226.6	240.9	276.9	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	49.9	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	143.9	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	744.6	669.2	555.5	541.9	706.7	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1622.2	1483.8	1334.9	1232.9	1355.0	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	384.7	375.7	315.9	296.3	292.1	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>4482.9</b>	<b>4761.9</b>	<b>4093.0</b>	<b>4238.9</b>	<b>4149.4</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.8</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	487.8	477.0	501.4	443.0	370.1	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	537.3	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	82.7	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	610.9	608.6	511.3	374.0	504.3	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1936.0	2006.4	1771.1	1942.7	1918.5	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	828.2	864.8	764.9	818.0	803.3	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017											2016			المنتجات
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
<b>Exportations</b>	<b>3331.2</b>	<b>3031.3</b>	<b>2681.4</b>	<b>2798.5</b>	<b>3056.6</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	201.1	89.9	86.8	101.3	121.3	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	49.9	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	143.9	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1050.5	909.9	788.3	723.4	790.8	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	714.6	674.2	622.7	574.1	624.8	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1171.3	1111.2	935.0	913.2	1093.8	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>4482.9</b>	<b>4761.9</b>	<b>4093.0</b>	<b>4239.0</b>	<b>4149.4</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.9</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	276.4	290.3	290.2	149.2	195.1	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	537.3	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	82.7	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1857.2	1867.2	1669.6	1511.8	1715.6	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1113.7	1119.8	1014.9	1222.3	1107.3	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	615.6	679.4	574.1	694.5	578.4	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.5 Principaux produits exportés

## 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	734.3	76.3	745.8	97.9	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	321.8	15.5	234.8	14.4	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	488.3	92.3	436.3	103.2	التمور
Agrumes	20.2	17.5	24.1	20.1	الفواص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	1035.9	1134.2	963.1	1376.2	نفط خام
Produits raffinés	706.7	795.1	382.4	553.0	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	2.0	6.6	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	400.9	595.9	489.2	658.7	حامض فسفوري
D.A.P	415.0	488.5	376.4	485.0	ث ا م
Superphosphate triple	205.1	306.1	209.8	327.1	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	13.5	44.0	27.4	92.2	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	36.3	937.8	26.9	711.0	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	1378.6		1084.6		الملايس الداخلية
Confection	3511.2		3056.9		الملايس الجاهزة
Tissus	583.8		530.9		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.5		1.1		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	230.9		194.8		ساقية حذاء
Chaussures	622.2		534.6		أحذية
Ouvrages en cuir	203.5		188.0		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	100.9	841.2	179.9	1446.4	الأسمنت
Pates à papier	4.8	6.4	5.1	6.0	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	193.8		169.6		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	106.0		88.8		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	866.5		657.6		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	45.7		44.9		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	85.7	74.0	75.2	74.8	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	4015.1		3080.7		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	738.4		666.5		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	11.7		7.5		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	846.6		728.5		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés

# 11. التجارة الخارجية

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	419.1	643.9	479.2	757.6	قمح صلب
Blé tendre	517.0	1119.5	438.9	1116.5	قمح لين
Orge	219.8	496.9	216.0	589.8	شعير
Mais	449.7	1052.8	369.1	993.7	قطانية
Pomme de terre	15.6	14.5	16.0	23.5	بطاطا
Café	160.9	28.2	86.6	21.4	قهوة
Thé	31.7	8.2	14.4	5.5	شاي
Viandes	20.0	2.5	7.8	1.6	لحوم
Laits et dérivés	88.1	14.7	48.3	12.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	587.1	284.1	332.9	201.1	زيت نباتي
Sucre	611.7	621.8	320.2	402.5	سكر
Tourteaux de soja	81.1	110.8	113.9	166.5	علف حيواني
Tabac brut	74.7	8.2	54.5	6.5	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	787.2	824.0	590.4	824.5	نפט خام
Produits raffinés	3343.0	-	2112.4	-	مواد مكررة
Gaz naturel	1433.8	-	1299.6	-	غاز طبيعي
Houille et coke	7.9	14.3	5.4	10.8	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	176.1	842.6	201.6	1005.5	كبريت
Ammoniac	143.4	222.4	97.1	162.2	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجند</b>
Coton en masse	20.7		16.6		القطن
Fils et filaments	370.1		308.5		خيوط و غزل
Tissus	2487.0		2073.9		نسيج
Articles en textile	1277.3		1023.7		سلع منسوجة
Cuir et peaux	535.4		494.6		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	185.6		126.5		جرارات
Camions	613.8		677.8		شاحنات
Bus et cars	45.5		46.3		حافلات
Voitures de tourisme	1535.9		1448.5		سيارات
Chassis et carrosseries	709.5		589.0		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	409.0		301.0		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	281.1		211.8		سجائر
Produits pharmaceutiques	1113.1		887.0		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1295.8	358.1	1103.6	368.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1388.5		1196.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1021.2	387.9	909.7	391.6	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	258.0	55.6	202.7	53.1	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	325.4		261.0		مصنوعات المطاط
Bois	424.0	389.5	357.3	377.7	لوح
Papiers et cartons	643.9	327.8	616.9	369.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	52.6		47.7		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1437.7	1048.7	924.8	963.9	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	191.6	37.2	168.2	42.2	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	871.6	57.4	652.8	59.5	نحاس
Aluminium	543.6	62.0	410.8	58.2	ألومنيوم
Roulements robinetterie	220.8		196.9		قطع محركه للحنفيات
Pompes	337.9		467.0		مضخات
Générateurs transformateurs	440.6		440.5		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	379.9		547.1		تربينة بالغاز
Engins agricoles	78.1		51.8		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	73.4		64.2		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	41.7		33.7		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	60.5		26.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	59.6		48.9		آلات طباع
Fils et cables électriques	817.2		649.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	982.5		702.5		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	586.8		729.8		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	561.4		632.3		آلات شحن
Matériels informatiques	415.4		589.2		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	950.1		887.9		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	118.5		92.6		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-23 943	568 912	544 969	-33 309	515 049	481 740	بلجيكا
Danemark	-75 782	106 740	30 958	-67 296	90 650	23 354	دنمارك
France	2 737 562	6 775 035	9 512 597	2 611 553	5 836 579	8 448 132	فرنسا
Allemagne	-33 307	3 653 993	3 620 686	-99 582	2 930 099	2 830 517	ألمانيا
Grece	-278 343	328 773	50 430	-152 288	182 285	29 997	اليونان
Irlande	-70 469	100 907	30 438	-71 688	81 373	9 685	أيرلندا
Italie	-1 882 696	6 978 708	5 096 012	-1 092 905	5 531 723	4 438 818	إيطاليا
Luxembourg	1 890	19 129	21 019	-17 363	19 056	1 693	لوكسمبورغ
Pays bas	87 334	457 024	544 358	-91 267	507 150	415 883	هولندا
Portugal	-312 792	460 099	147 307	-256 982	371 317	114 335	البرتغال
Espagne	-900 360	2 045 147	1 144 787	-704 028	1 610 620	906 592	إسبانيا
Royaume uni	184 775	563 212	747 987	-148 565	595 539	446 974	بريطانيا
Autriche	-51 564	206 359	154 795	-11 480	179 050	167 570	النمسا
Finlande	-115 032	138 815	23 783	-114 871	118 660	3 789	فنلندا
Suede	-152 536	228 896	76 360	-178 259	225 912	47 653	السويد
Tcheque	94 167	207 967	302 134	-18 222	185 044	166 822	تشيكيا
Hongrie	-140 162	244 545	104 383	-108 872	206 142	97 270	المجر
Malte	-15 477	164 394	148 917	-62 438	112 125	49 687	مالطا
Pologne	29 839	322 381	352 220	67 455	236 779	304 234	بولونيا
Slovaquie	-38 367	130 284	91 917	-67 252	140 521	73 269	سلوفاكيا
Slovenie	-36 732	42 668	5 936	-35 011	37 191	2 180	سلوفينيا
Lettonie	-4 990	5 744	754	-4 235	7 944	3 709	ليتوانيا
Lituanie	-4 659	8 868	4 209	-1 197	3 963	2 766	ليتوانيا
Estonie	-2 361	3 838	1 477	-4 320	5 427	1 107	إستونيا
Croatie	-35 627	39 700	4 073	-22 604	25726	3122	كرواتيا
Chypre	10 362	3 416	13 778	-886	4 245	3 359	قبرص
Bulgarie	-354 376	371 340	16 964	-91 129	107 969	16 840	بلغاريا
Roumanie	123 625	182 228	305 853	-2 840	268 029	265 189	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-1 260 020</b>	<b>24 359 122</b>	<b>23 099 102</b>	<b>-779 881</b>	<b>20 136 167</b>	<b>19 356 286</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-186	1 705	1 519	2 080	813	2 893	إيزلندا
Norvege	-11 398	23 997	12 599	-29 234	36 342	7 108	النرويج
Suisse	142 751	482 484	625 235	16 222	342 108	358 330	سويسرا
Turquie	-1 661 509	2 040 658	379 149	-1 330 492	1 671 501	341 009	تركيا
Russie	-1 058 147	1 113 448	55 301	-1 210 375	1 238 045	27 670	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 662 408	1 702 056	39 648	-1 228 357	1 250 420	22 063	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-5 510 917</b>	<b>29 723 470</b>	<b>24 212 553</b>	<b>-4 560 037</b>	<b>24 675 396</b>	<b>20 115 359</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-654 089	1 690 509	1 036 420	-144 595	1 457 372	1 312 777	الجزائر
Libye	771 800	78 807	850 607	814 935	62 308	877 243	ليبيا
Maroc	129 307	266 989	396 296	100 217	230 151	330 368	المغرب
Mauritanie	35 366	4 574	39 940	24 456	6 000	30 456	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>282 384</b>	<b>2 040 879</b>	<b>2 323 263</b>	<b>795 013</b>	<b>1 755 831</b>	<b>2 550 844</b>	<b>مجموع الاتحاد المغاربي</b>
Cameroun	41 629	1 830	43 459	31 270	5 111	36 381	الكامرون
Ghana	5 729	36 011	41 740	-2 479	28 371	25 892	غانا
Cote d'ivoire	82 027	5 516	87 543	63 286	4 059	67 345	كوت ديفوار
Senegal	125 867	3 411	129 278	87 763	3 509	91 272	السنغال
Soudan	-23 668	30 058	6 390	-2 147	24 682	22 535	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-656 544	751 731	95 187	-249 595	348 949	99 354	مصر
Tanzanie	3 539	1 021	4 560	-908	1 196	288	طنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	304 242	140 905	445 147	218 708	144 701	363 409	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>165 205</b>	<b>3 011 362</b>	<b>3 176 567</b>	<b>940 911</b>	<b>2 316 409</b>	<b>3 257 320</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-39 463	106 848	67 385	-208 460	271 856	63 396	كندا
Etats unis d'amerique	-830 263	1 509 166	678 903	-834 677	1 328 821	494 144	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-339 198	341 915	2 717	-240 952	242 217	1 265	الأرجنتين
Bresil	-745 871	784 764	38 893	-479 970	538 680	58 710	البرازيل
Chili	-7 029	9 939	2 910	-7 464	8 532	1 068	شيلي
Mexique	-37 826	80 674	42 848	-29 222	51 620	22 398	مكسيك
Uruguay	-100 111	100 820	709	61	4	65	الأرغواي
Venezuela	92	49	141	255	5	260	فنزويلا
Cuba	-1 757	2 562	805	1 597	796	2 393	كوبا
Aut.pays d'amerique	-235 150	253 026	17 876	-212 968	231 238	18 270	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-2 336 576</b>	<b>3 189 763</b>	<b>853 187</b>	<b>-2 011 800</b>	<b>2 673 769</b>	<b>661 969</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-31 156	34 537	3 381	-33 703	35 484	1 781	البحرين
Irak	28 256	14	28 270	7 383	28	7 411	العراق
Jordanie	-14 991	46 038	31 047	-18 964	40 455	21 491	الأردن
Koweit	-19 679	31 120	11 441	-27 065	36 921	9 856	الكويت
Liban	4 111	27 785	31 896	-6 830	24 455	17 625	لبنان
Oman	5 032	6 234	11 266	-1 962	6 047	4 085	عمان
Quatar	-10 926	48 544	37 618	-43 568	59 476	15 908	قطر
Arabie saoudite	-453 984	500 863	46 879	-377 452	413 687	36 235	العربية السعودية
Yemen	2 612	588	3 200	2 560		2 560	اليمن
Syrie	37 629	6 519	44 148	-9 126	20 094	10 968	سوريا
Emirats arabes unis	-123 670	297 705	174 035	-159 935	290 688	130 753	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-576 766</b>	<b>999 947</b>	<b>423 181</b>	<b>-668 662</b>	<b>927 335</b>	<b>258 673</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	159 104	31 198	190 302	152 736	27 809	180 545	بنغلاداش
Chine r.p	-3 997 436	4 064 020	66 584	-3 474 181	3 529 885	55 704	الصين الشعبية
Taiwan	-401 531	402 895	1 364	-407 307	410 296	2 989	تايوان
Hong kong	-2 345	78 421	76 076	-36 837	69 171	32 334	هونغ كونغ
Inde	-413 340	655 014	241 674	-268 690	543 148	274 458	الهند
Indonesie	-108 402	144 377	35 975	-60 883	84 973	24 090	أندونيسيا
Iran	8 243	15 892	24 135	-7 992	14 151	6 159	إيران
Japon	-433 070	473 193	40 123	-379 671	434 731	55 060	اليابان
Coree du nord	-2 232	2 232		-1 208	1 432	224	كوريا الشمالية
Coree du sud	-482 788	498 464	15 676	-493 683	507 222	13 539	كوريا الجنوبية
Malaisie	-59 587	123 493	63 906	-102 774	142 196	39 422	مليزيا
Singapour	-50 701	60 115	9 414	6 516	61 159	67 675	سنغفورة
Thaïlande	-293 231	296 952	3 721	-353 725	356 748	3 023	تايلندا
Aut. pays d'asie	-271 972	304 776	32 804	-181 216	202 191	20 975	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-6 926 054</b>	<b>8 150 989</b>	<b>1 224 935</b>	<b>-6 277 577</b>	<b>7 312 447</b>	<b>1 034 870</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	-7 336	19 578	12 242	-4 836	17 891	13 055	أستراليا
Nouvelle zelande	4 214	7 500	11 714	-6 199	6 780	581	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	3 468	189	3 657	2 928	167	3 095	بلدان أقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>346</b>	<b>27 267</b>	<b>27 613</b>	<b>-8 107</b>	<b>24 838</b>	<b>16 731</b>	<b>مجموع أقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>245 602</b>	<b>1 230 840</b>	<b>1 476 442</b>	<b>288 637</b>	<b>1 019 741</b>	<b>1 308 378</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-14 362 394</b>	<b>45 333 691</b>	<b>30 971 297</b>	<b>-11 627 973</b>	<b>38 022 600</b>	<b>26 394 627</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2017			2016			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2.0	3.1	3.3	-8.1	-7.8	-8.4	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	2.8	0.2	-1.1	0.9	-0.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.4	1.5	-4.2	-2.4	1.2	2.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.7	-0.8	1.2	-0.3	-1.4	0.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2.2	0.2	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.1	8.4	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	تكرير النفط
Industries chimiques	5.1	-6.3	-1.6	13.0	-3.6	1.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.2	-7.0	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.8	3.5	1.6	1.9	0.9	2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-3.3	-5.3	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.6	-14.0	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	39.6	4.4	21.3	7.6	-3.3	-20.7	المناجم
Electricité et gaz	7.8	2.9	1.2	0.1	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	2.1	4.2	2.0	-0.5	1.3	الماء
Batiment et genie civil	0.3	-3.2	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	4.0	4.3	3.5	2.7	4.2	3.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.6	5.0	4.8	3.2	2.8	2.8	صيانة وإصلاح
Commerce	2.4	1.8	0.2	0.9	0.9	0.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	7.6	7.6	9.0	0.5	9.8	10.5	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	6.4	6.3	2.9	2.4	5.8	3.7	النقل
Poste et télécommunication	2.6	4.4	3.8	5.6	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	7.3	7.6	7.5	4.5	6.5	4.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.4	2.8	3.0	3.2	2.9	3.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	9.5	9.5	6.0	1.1	4.5	3.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.2	0.2	0.6	2.7	1.3	2.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	0.1	0.5	2.6	1.2	2.9	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	2.0	1.6	1.7	0.7	0.9	0.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.9	3.5	4.2	3.9	3.4	4.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	2.1	1.7	1.9	1.0	1.1	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2017			2016			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-0.9	1.6	2.3	-8.1	-1.0	0.1	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	2.0	-0.5	2.9	0.9	-1.1	-0.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	5.8	7.8	1.7	-2.4	-10.9	3.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.7	-3.6	3.3	-0.3	2.9	-3.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	3.9	-4.5	1.3	-1.1	1.7	1.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.7	-10.2	26.0	-1.0	-20.8	21.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.8	-12.2	14.4	13.0	12.2	-16.8	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.5	-0.4	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.6	0.6	3.1	1.9	-3.3	3.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-3.6	-4.9	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.4	-6.8	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	3.6	-17.7	14.7	7.6	42.7	-22.5	المناجم
Electricité et gaz	3.3	1.8	3.3	0.1	-0.8	-1.4	الكهرباء و الغاز
Eau	-4.9	-2.8	5.1	2.0	3.8	-3.7	الماء
Batiment et genie civil	0.0	-3.5	-2.3	1.0	6.4	-3.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	1.4	1.0	0.7	2.7	0.9	1.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-0.4	0.8	3.8	3.2	0.4	0.0	صيانة و إصلاح
Commerce	1.6	1.4	-2.5	0.9	1.9	1.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	5.3	-1.1	4.6	0.5	-1.2	5.3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	3.5	-0.6	1.9	2.4	1.5	3.4	النقل
Poste et télécommunication	-0.2	2.7	-0.3	5.6	0.4	1.5	المواصلات
Services financiers	0.6	1.0	1.5	4.5	4.0	0.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.3	1.6	1.5	3.2	-0.4	0.1	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	4.2	4.3	2.5	1.1	-1.6	4.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-0.1	0.3	-0.1	2.7	0.1	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.1	0.3	-0.2	2.6	0.1	-0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	3.5	0.6	-0.4	3.9	0.2	3.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.7	0.1	0.7	1.0	0.7	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>2228.3</b>	<b>2204.0</b>	<b>2166.5</b>	<b>8190.2</b>	<b>2078.2</b>	<b>2078.1</b>	<b>الزراعة و الصيد البحري</b>
<b>Industries manufacturieres</b>	<b>3634.8</b>	<b>3677.3</b>	<b>3569.9</b>	<b>13483.9</b>	<b>3321.3</b>	<b>3305.2</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
Industries agro-alimentaires	762.9	753.8	721.4	2725.9	624.2	691.8	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	591.8	577.0	561.6	2231.4	547.9	567.6	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	369.0	360.3	346.8	1385.4	349.8	344.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	19.5	34.0	20.7	91.3	20.0	17.5	تكرير النفط
Industries chimiques	269.2	269.6	344.2	1235.9	324.1	261.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	333.8	326.7	331.4	1337.7	323.0	315.3	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1288.6	1355.9	1243.8	4476.4	1132.4	1106.6	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	<b>2076.4</b>	<b>2067.7</b>	<b>1949.1</b>	<b>8251.2</b>	<b>2097.8</b>	<b>2063.3</b>	<b>الصناعات غير المعملية</b>
Extraction de pétrole et gaz naturel	612.4	670.0	470.6	2665.1	669.8	701.5	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	161.8	142.3	153.0	542.3	167.2	113.6	المناجم
Electricité et gaz	265.1	255.4	230.8	942.3	241.8	238.6	الكهرباء و الغاز
Eau	76.2	80.5	92.7	297.1	78.8	75.5	الماء
Batiment et genie civil	960.9	919.5	1002.0	3804.3	940.2	934.0	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>10094.2</b>	<b>9668.0</b>	<b>9321.8</b>	<b>35959.6</b>	<b>9267.6</b>	<b>9165.9</b>	<b>الخدمات المسوقة</b>
Entretien et réparation	77.7	80.5	82.1	287.3	67.9	70.8	صيانة و إصلاح
Commerce	2331.0	2277.7	1955.6	8285.2	2132.8	2157.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1012.9	941.7	977.8	3435.0	863.7	880.9	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1577.4	1398.5	1446.4	5519.3	1527.0	1376.7	النقل
Poste et télécommunication	1049.8	1066.7	1069.2	4047.1	1017.6	997.1	المواصلات
Services financiers	1156.3	1075.6	973.4	3684.2	922.4	980.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2889.0	2827.3	2817.2	10701.4	2736.3	2703.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-394.4</b>	<b>-344.2</b>	<b>-326.2</b>	<b>-1212.3</b>	<b>-305.0</b>	<b>-325.0</b>	<b>الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية</b>
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>17639.3</b>	<b>17272.9</b>	<b>16681.1</b>	<b>64672.5</b>	<b>16459.9</b>	<b>16287.5</b>	<b>جملة الأنشطة المسوقة</b>
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>4915.5</b>	<b>4804.2</b>	<b>4943.5</b>	<b>17791.8</b>	<b>4379.5</b>	<b>4537.2</b>	<b>جملة الأنشطة غير المسوقة</b>
Dont : Services d'administration publique	4801.4	4690.4	4832.7	17378.3	4274.9	4433.1	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>22554.8</b>	<b>22077.1</b>	<b>21624.6</b>	<b>82464.4</b>	<b>20839.4</b>	<b>20824.8</b>	<b>الناتج المحلي بتكاليف العوامل</b>
Impôts nets de subventions	1916.6	1946.5	1879.6	7116.3	1810.9	1760.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>24471.4</b>	<b>24023.6</b>	<b>23504.3</b>	<b>89580.6</b>	<b>22650.3</b>	<b>22585.7</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur  
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2017			2016			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	7.2	8.3	8.4	-5.1	-4.9	-5.5	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	10.0	7.0	4.3	3.1	2.7	2.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10.3	8.1	1.2	-1.2	4.0	4.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	4.3	1.3	2.8	2.6	0.6	2.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7.0	3.5	1.2	-0.1	-0.3	0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	8.4	-7.5	-6.9	-22.1	71.5	تكرير النفط
Industries chimiques	2.9	-6.3	-5.0	11.3	-9.2	-0.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	5.9	-5.5	-6.3	2.0	0.7	-3.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16.4	17.3	15.0	5.5	11.1	2.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	0.6	0.0	-3.7	-0.1	4.4	-2.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.7	-3.0	-22.0	-7.4	6.7	-6.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.4	8.6	17.3	4.3	-3.2	-17.0	المناجم
Electricité et gaz	11.1	6.1	4.4	0.0	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	15.6	26.5	14.3	20.7	23.0	الماء
Batiment et genie civil	2.9	-1.6	0.7	4.1	2.1	2.0	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	10.1	9.1	7.6	6.0	7.7	7.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.8	9.3	9.5	7.0	7.0	6.8	صيانة وإصلاح
Commerce	8.1	6.8	5.0	4.6	4.9	4.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	15.0	13.9	13.2	4.7	13.8	14.3	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	14.6	11.1	6.6	4.9	8.5	6.2	النقل
Poste et télécommunication	5.3	5.5	4.7	5.0	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	18.0	17.7	12.2	10.7	12.0	13.7	خدمات مالية
Autres services marchands	6.9	6.9	7.6	7.0	7.0	7.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	21.4	19.8	10.6	4.7	6.2	9.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	8.3	7.2	5.5	3.1	4.6	3.3	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	8.3	8.4	11.3	13.4	6.3	15.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8.3	8.3	11.3	13.6	6.3	15.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	8.3	7.5	6.8	5.2	4.9	5.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	8.8	7.6	8.3	14.0	14.0	15.1	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	8.3	7.5	6.9	5.8	5.6	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

التقييم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: **1700 100000011152666** تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

.....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

.....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :**

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**

**CCP : 1700 100000011152666 Tunis**

**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**

**A retourner à l'Institut National de la Statistique**

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : [INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : [www.ins.tn](http://www.ins.tn)